



# ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

ΤΕΥΧΟΣ ΔΕΥΤΕΡΟ

Αρ. Φύλλου 533

19 Ιουλίου 1993

## ΥΠΟΥΡΓΙΚΕΣ ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ & ΕΓΚΡΙΣΕΙΣ

Αριθ. 2324.6/1/93

Κύρωση Συλλογικής Συμβάσεως Εργασίας Πληρωμάτων Επιβατηγών Μεσογειακών και Τουριστικών Ε/Γ Πλοίων.

### Ο ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΕΜΠΟΡΙΚΗΣ ΝΑΥΤΙΛΙΑΣ

Έχοντας υπόψη:

- Τις διατάξεις του άρθρου 5 του ΑΝ 3276/1944 «περί Συλλογικών Συμβάσεων εν τη ναυτική εργασίᾳ» όπως έχει τροποποιηθεί και ισχύει σήμερα.
- Το αριθμ. 457/1367/25.6.93 κοινό έγγραφο της Ενώσεως Εφοπλιστών Επιβατηγών Πλοίων και της Πανελλήνιας Ναυτικής Ομοσπονδίας με το οποίο υποβλήθηκε για κύρωση η υπογραφείσα την 17.6.93 Συλ. Σύμβαση εργασίας πληρωμάτων Μεσογειακών - Τουριστικών Επιβατηγών Πλοίων, αποφασίζουμε:

1. Την κύρωση της Συλ. Συμβάσεως Εργασίας Πληρωμάτων Επιβατηγών Μεσογειακών και Τουριστικών Πλοίων εκτός από το άρθρο 28, το κείμενο της οποίας υπογράφηκε στις 17.6.93 από τους νόμιμους εκπροσώπους α) της Ένωσης Εφοπλιστών Επιβατηγών Πλοίων και β) της Πανελλήνιας Ναυτικής Ομοσπονδίας και των κλαδικών οργανώσεων της δύναμης της οι οποίες αναφέρονται στο προϊμίο της παραπάνω Συλλογικής Συμβάσεως.

2. Η ισχύς της Συλλογικής Συμβάσεως η οποία κυρώνεται με την απόφαση αυτή αρχίζει την 1.1.1993 και λήγει στις 31.12.1993.

3. Από τις διατάξεις αυτής της άποφάσεως δεν προκαλείται δαπάνη σε βάρος του Κρατικού Προϋπολογισμού.

4. Η παρούσα με το κείμενο της κυρουμένης Συλλογικής Συμβάσεως να δημοσιευθούν στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως.

Πειραιάς, 7 Ιουλίου 1993

Ο ΥΠΟΥΡΓΟΣ  
ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ ΠΑΠΑΔΟΓΓΟΝΑΣ

ΣΥΛΛΟΓΙΚΗ ΣΥΜΒΑΣΗ ΕΡΓΑΣΙΑΣ  
ΠΛΗΡΩΜΑΤΩΝ ΜΕΣΟΓΕΙΑΚΩΝ -  
ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΩΝ ΕΠΙΒΑΤΗΓΩΝ ΠΛΟΙΩΝ

Εν Πειραιεί σήμερον την 17.6.1993 οι υπογεγραμμένοι αφ' ενός Ανδρέας Ποταμιάνος, Πρόεδρος και Γεράσιμος

Στριντζής, Γενικός Γραμματέας της ενταύθα εδρευούσης Επαγγελματικής Οργάνωσης «ΕΝΩΣΙΣ ΕΦΟΠΛΙΣΤΩΝ ΕΠΙΒΑΤΗΓΩΝ ΠΛΟΙΩΝ» ειδικώς εξουσιοδοτημένοι προς τούτο και αφ' ετέρου οι:

- Γιάννης Χαλάς, Γενικός Γραμματέας της Πανελλήνιας Ναυτικής Ομοσπονδίας.
- Γιάννης Τσούρας, Πρόεδρος της Πανελλήνιας Ένωσης Πλοιάρχων Ε.Ν. πάσης τάξεως (Π.Ε.Π.Ε.Ν.).
- Κυριάκος Μπίλιας, Πρόεδρος της Πανελλήνιας Ένωσης Μηχανικών (ΜΕΚ) Ε.Ν. (Π.Ε.Μ.Ε.Κ.Ε.Ν.).
- Κων/νος Κλήμης, Πρόεδρος της Πανελλήνιας Ένωσης Ραδιοτηλεγραφητών & Ραδιοηλεκτρονικών Αξιωματικών Ε.Ν. (Π.Ε.Ρ.Ρ.Α.Ε.Ν.).
- Νικόλαος Τσάμης, Πρόεδρος του Πανελλήνιου Συνδέσμου Οικ/κων Αξ/κων ΕΝ.
- Γεράσιμος Ζαχαράτος, Πρόεδρος της Πανελλήνιας Ένωσης Φροντιστών ΕΝ.
- Αριστείδης Κωλέτσης, Πρόεδρος της Πανελλήνιας Ένωσης Ηλεκτρολόγων ΕΝ.
- Αντώνης Νταλακογιώργος, Πρόεδρος της Πανελλήνιας Ένωσης Ναυτών ΕΝ.
- Γεώργιος Μαρουλάκης, Πρόεδρος της Πανελλήνιας Ένωσης Ναυτομαγειρών ΕΝ.
- Γεράσιμος Μελέτης, Πρόεδρος της Πανελλήνιας Ένωσης Θαλαμηπόλων ΕΝ.
- Χρήστος Καταγάς, Πρόεδρος της Πανελλήνιας Ένωσης Προσωπικού Τροφοδοσίας ΕΝ.
- Λούρμπας Στάθης, Πρόεδρος της Πανελλήνιας Ένωσης Πρ/κών Πλοιάρχων & Κυβερνητών ΕΝ.

Εκπροσωπούντες εν προκειμένω νομίμως, ο μεν πρώτος την Πανελλήνια Ναυτική Ομοσπονδία, οι δε λοιποί τας εις τη δύναμη της Π.Ν.Ο. υπαγομένας Κλαδικάς Επαγγελματικάς Οργανώσεις ως ανωτέρω, συμφωνούμεν και αποδεχόμεθα τα κατωτέρω ως προς τις αμοιβές και τους δρόμους εργασίας των πληρωμάτων των Μεσογειακών & Τουριστικών Επιβατηγών Πλοίων, για τη χρονική περίοδο από 1.1.93 μέχρι 31.12.1993.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Την παρούσα Συλλογική Σύμβαση δεν υπέγραψαν οι εκπρόσωποι των Ναυτεργατικών Σωματείων: 1. Της Πανελλήνιας Ένωσης Μηχανικών Ε.Ν. - (Π.Ε.Μ.Ε.Ν.)

και 2. Της Πανελλήνιας Ένωσης Κατωτέρων Πληρωμάτων Μηχανής «Ο ΣΤΕΦΕΝΣΩΝ».

### ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Α'

#### Άρθρο 1

##### Γενικά περί μισθολογίου

1. Η παρούσα Συλλογική Σύμβαση ισχύει επί των:

α. Επιβατηγών Μεσογειακών Πλοίων τα οποία εκτελούν πλόες εις τον Μεσογειακό χώρο, περιλαμβανομένου εις τούτον και του Ευξείνου Πόντου και μη δρομολογημένων κατά τας περί ακτοπλοϊκών συγκοινωνιών διατάξεις και

β. Επιβατηγών Τουριστικών Πλοίων τα οποία εκτελούν τουριστικούς πλόες εντός και εκτός Μεσογειακού χώρου.

2. Το μισθολόγιον καθώς και οι πάσης φύσεως αποδοχές των επί των ανωτέρω επιβαγητών πλοίων εργαζομένων ναυτικών καθορίζονται σε δραχμές.

3. Αι πάσης φύσεως καταβολές προς τους ναυτικούς θα καλύπτονται εκ μέρους της εφοπλιστικής επιχειρήσεως δι' αντιστοίχων εκχωρήσεων ισοπόσου συναλλάγματός, διατηρουμένων εκ παραλήλου όλων των υπέρ των ναυτικών εκ μέρους της Πολιτείας υφισταμένων συναλλαγματικών διευκολύνσεων.

### ΜΙΣΘΟΛΟΓΙΟΝ

#### Άρθρο 2

##### Μισθοί Ενεργειας

1. Οι βασικοί μισθοί ενεργειας που προβλέπονται από την προηγουμένη Συλλογική Σύμβαση της 18.5.1993 αυξάνονται κατά ποσοστό (13%) δέκα τρία τοις εκατό από 1.1.1993 μέχρις 30.6.1993, και κατά ποσοστό (14%) δέκα τέσσαρα τοις εκατό από 1.7.1993 μέχρι 31.12.1993.

##### Α. ΑΞΙΩΜΑΤΙΚΟΙ: 1.1.93-30.6.93 1.7.93-31.12.93

α. Ύπαρχος	233.865	235.935
β. Υπολοιαρχος	198.410	200.165
γ. Ανθυπολοιαρχος	169.225	170.720
δ. Μηχανικός Α'	362.815	366.025
ε. Μηχανικός Α/Β (1)	233.865	235.935
στ. Μηχανικός Β'	198.410	200.165
ζ. Μηχανικός Γ'	169.225	170.720
η. Αξ/κός Ασυρμάτου Α'		
Προϊστάμενος	233.865	235.935
θ. Αξ/κός Ασυρμάτου Α'	198.410	200.165
ι. Αξ/κός Ασυρμάτου Β'	169.225	170.720
ια. Οικ/κός Αξ/κός Α' Προϊστάμενος	233.865	235.935
ιβ. Οικ/κός Αξ/κός Α'	198.410	200.165
ιγ. Οικ/κός Αξ/κός Β'	169.225	170.720
ιδ. Ιατρός	198.410	200.165
ιε. Φροντιστής	233.865	235.935
ιστ. Προϊστάμενος Ηλεκτρολόγος (2)	233.865	235.935
ιζ. Ηλεκτρολόγος Προσωντούχος	169.225	170.720
<b>Β' ΑΞΙΩΜΑΤΙΚΟΙ ΔΟΚΙΜΟΙ:</b>		
α. Δόκιμοι Πλοιαρχοι, Μηχανικοί, Ασυρματιστές έχοντες πτυχίον τη δίπλωμα δοκίμου	97.715	98.580

β. Δόκιμος Οικον. Αξ/κός, Πτυχιούχος Ανωτέρας Οικον. Σχολής	97.715	98.580
γ. Δόκιμος Οικον. Αξ/κός χωρὶς τ' ανωτέρω προσόντα	89.220	90.010

##### ΥΠΟΣΗΜΕΙΩΣΗ:

1. Εφ' όσον προβλέπεται τοιαύτη ειδικότης ή ναυτολογείται υπ' αυτήν.

2. Εφ' όσον προβλέπεται τοιαύτη ειδικότης ή ναυτολογείται υπ' αυτήν.

##### Γ' ΚΑΤΩΤΕΡΟΝ ΠΛΗΡΩΜΑ

ΚΑΤΑΣΤΡΩΜΑΤΟΣ:	1.1.93-30.6.93	1.7.93-31.12.93
α. Ναύκληρος	156.085	157.470
β. Υποναύκληρος	137.640	138.860
γ. Ξελουργός	138.815	140.045
δ. Ναύτης	131.935	133.100
ε. Ναυτόπαιδις	89.220	90.010

##### Δ' ΚΑΤΩΤΕΡΟΝ

##### ΠΛΗΡΩΜΑ ΜΗΧΑΝΗΣ:

α. Μηχανοδηγός Α'	157.730	159.125
β. Μηχανοδηγός Β'	140.365	141.605
γ. Αρχιθερμαστής (1)	140.365	141.605
δ. Ηλεκτρολόγος βοηθός	140.365	141.605
ε. Λιπαντής	137.350	138.565
στ. Θερμαστής	135.235	136.430
ζ. Καθαριστής κεκτημένος αδειας θερμαστού	135.235	136.430
η. Καθαριστής	89.220	90.010
θ. Υδραυλικός	137.125	138.340
ι. Μαθητευόμενος ή δόκιμος ηλεκτρολόγος	89.220	90.010

##### ΥΠΟΣΗΜΕΙΩΣΗ:

(1). Ο βασικός μηνιαίος μισθός του Αρχιθερμαστού, εφ' όσον κέκτηται τριετή τουλάχιστον θαλάσσια υπηρεσία ως πτυχιούχος αρχιθερμαστής και ναυτολογείται ως αρχιθερμαστής, καθορίζεται εις δραχμάς (155.255) εκατόν πενήντα πέντε από 1.1.93 μέχρις 30.6.93 και εις δραχμάς (156.630) εκατόν πενήντα έξι χιλιάδες εξακόσιες τριάντα από 1.7.93 μέχρις 31.12.1993.

##### Ε' ΚΑΤΩΤΕΡΟΝ ΠΛΗΡΩΜΑ

##### ΓΕΝΙΚΩΝ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ:

1. Πλήρωμα ενδιαιτημάτων:	1.1.93-30.6.93	1.7.93-31.12.93
α. Αρχιθαλαμηπόλος Προϊστάμενος	233.865	235.935
β. Αρχιθαλαμηπόλος Τραπεζαρίας (1)	198.410	200.165
γ. Αρχιθαλαμηπόλος	178.460	180.040
δ. Θαλαμηπόλος (άνδρας ή γυναικα)	131.935	133.100
ε. Επίκουρος (άνδρας ή γυναικα)	89.220	90.010
2. Πλήρωμα Μαγειρείου:		
α. Αρχιμάγειρος Α'	247.440	249.630
β. Αρχιμάγειρος Β'	216.090	218.000
γ. Αρχιχαροπλάστης (2)	195.760	197.495
δ. Μάγειρος Α'	178.525	180.105
ε. Μάγειρος Β'	148.340	149.655
στ. Μάγειρος Γ'	139.135	140.370

ζ. Αρτοποιός	178.525	180.105	στις λοιπές κατηγορίες ναυτικών, όπως αυτή καθορίζεται από τις διατάξεις του άρθρου 8 της παρούσης.
η. Ζαχαροπλάστης	178.525	180.105	
θ. Σφαγέας	178.525	180.105	
ι. Βοηθός αρτοποιού, Ζαχαροπλάστη, σφα- γέα	139.135	140.370	Ειδικά Επιδόματα
κ. Χυτροκαθαριστής	89.220	90.010	Άρθρο 5
3. Πλήρωμα Τροφο- δοσίας:			
α. Λογιστής Τροφοδο- σίας	129.525	130.675	Εις τους επί των πλοίων του άρθρου 1 της παρούσης
β. Βοηθός Φροντιστού με θαλάσσια υπηρεσία μέχρι τρία χρόνια	129.525	130.675	υπηρετούντας ναυτικούς καταβάλλονται και τα παρακάτω γενικά και ειδικά επιδόματα.
γ. Βοηθός Φροντιστού με άδεια και τριετή θαλάσσια υπηρεσία			1. Επίδομα Κυριακών
στην αυτήν ειδικότητα			α. Διά πάσας τας διανυομένας εν πλω και εν λιμένι Κυ- ριακάς, καταβάλλεται επίδομα Κυριακών ανερχόμενον μηνιαίως εις ποσοστόν (22%) είκοσι δύο τοις εκατόν επι του βασικού μισθού του άρθρου 2 της παρούσης.
δ. Βοηθός Φροντιστού με άδεια και πενταετή θαλάσσια υπηρεσία	137.930	139.150	β. Το ανωτέρω επίδομα χορηγείται σε όλα ανεξαιρέτως τα μέλη του πληρώματος ανεξαρτήτως της παροχής ή μη εκ μέρους αυτών υπηρεσίας και καθ' όλην τη διάρκεια της ναυτολογήσεώς των.
στην αυτήν ειδικότητα			2. Επίδομα Αξιωματικών Καταστρώματος:
ε. Μαθητευόμενος βοηθός Φροντιστού	143.340	144.610	α. Εις τον Ύπαρχον καταβάλλεται μηνιαίον επίδομα εκ δραχμών (15.890) από 1.1.93 - 30.6.93 και (16.030) από 1.7.93 - 31.12.93.
	89.220	90.010	β. Εις τον Ύπαρχον και τον Αξιωματικόν Καταστρώμα- τος ο οποίος ασχολείται ειδικώς με τα θέματα γκαράζ, δι' όσα πλοία κατά κύριον λόγον μεταφέρουν αυτοκίνητα (επιβατηγά - φορτηγά) εφ' όσον δηλαδή πρόκειται περί Ο/Γ πλοίων, καταβάλλεται μηνιαίον επίδομα εκ ποσοστού ένδεκα (11%) επι τοις εκατόν επι του βασικού μισθού του άρθρου 2 της παρούσης. Το αυτό μηνιαίον επίδομα κατα- βάλλεται και εις τον Οικονομικόν Αξιωματικόν, εφ' όσον αυτός ασχολείται με τον έλεγχό των αυτοκινήτων.

## ΣΗΜΕΙΩΣΗ:

1. Ο Αρχιθαλαμηπόλος Τραπεζαρίας θα λαμβάνει τον ανωτέρω μισθό εφ' όσον κέκτηται πτυχίον αρχιθαλαμηπόλου, άλλως θα λαμβάνει το μισθό Αρχιθαλαμηπόλου εκ δραχμών (178.460) εκατόν εβδομήντα οκτώ χιλιάδων τετρακοίων εξήντα από 1.1.93 - 30.6.93 και εκ δραχμών (180.040) εκατόν ογδόντα χιλιάδων σαράντα από 1.7.93 - 31.12.93.

2. Εφ' όσον επί του πλοίου υπάρχουν δύο τεχνίτες ζαχαροπλάστες, ένας εξ αυτών θα ναυτολογείται ως αρχιζαχαροπλάστης.

## Αντίτιμο Τροφής

## Άρθρο 3

Το ημερήσιο αντίτιμο τροφής του ναυτικού κάθε βαθμού και ειδικότητας και σε όσες περιπτώσεις δικαιούται τοιούτου, καθορίζεται σε δρχ. (1.400) χιλιες τετρακόσιες.

## ΔΩΡΑ ΧΡΙΣΤΟΥΓΕΝΝΩΝ ΚΑΙ ΠΑΣΧΑ

## Άρθρο 4

1. Τα δώρα Χριστουγέννων και Πάσχα, αντιπροσωπεύοντα αποδοχές σαράντα πέντε ημερών, καταργήθηκαν από 1.1.1982, ενσωματωθέντα στην κανονική άδεια η οποία έτσι αυξάνεται σε (96) ενενήντα έξι ημέρες το χρόνο και υπολογίζεται κατά τα ειδικότερον καθορίζόμενα στο άρθρο 8 της παρούσης, (Βάσει ειδικών συμφωνητικών μεταξύ της ΕΕΕΠ αφ' ενός και των Π.Ε. Μηχανικών Ε.Ν. (ΠΕΜΕΝ) και Π.Ε. Πρακτικών Μηχανικών και Θερμαστών Θαλάσσης «Ο ΣΤΕΦΕΝΣΩΝ» αφ' ετέρου, η ανωτέρω διάταξις δεν ισχύει ως προς τα μέλη τους. Και επομένως ως προς αυτούς εξακολουθεί να ισχύει ως έχει το άρθρο 4 της προηγουμένης από 30.3.1981 Συλλογικής Σύμβασης Μεσογειακών - Τουριστικών πλοίων, το οποίον αναφέρεται εις τα δώρα εσορτών Χριστουγέννων και Πάσχα).

2. Συμφωνείται ότι το καταβάλλομενον ποσό για δώρα Χριστουγέννων και Πάσχα στα μέλη των δύο ως άνω Οργανώσεων (ΠΕΜΕΝ και «ΣΤΕΦΕΝΣΩΝ») θα είναι κατ' αναλογίαν ισόποσον με το ποσόν που καταβάλλεται για άδεια

στις λοιπές κατηγορίες ναυτικών, όπως αυτή καθορίζεται από τις διατάξεις του άρθρου 8 της παρούσης.

## Ειδικά Επιδόματα

## Άρθρο 5

Εις τους επί των πλοίων του άρθρου 1 της παρούσης υπηρετούντας ναυτικούς καταβάλλονται και τα παρακάτω γενικά και ειδικά επιδόματα.

## 1. Επίδομα Κυριακών

α. Διά πάσας τας διανυομένας εν πλω και εν λιμένι Κυριακάς, καταβάλλεται επίδομα Κυριακών ανερχόμενον μηνιαίως εις ποσοστόν (22%) είκοσι δύο τοις εκατόν επι του βασικού μισθού του άρθρου 2 της παρούσης.

β. Το ανωτέρω επίδομα χορηγείται σε όλα ανεξαιρέτως τα μέλη του πληρώματος ανεξαρτήτως της παροχής ή μη εκ μέρους αυτών υπηρεσίας και καθ' όλην τη διάρκεια της ναυτολογήσεώς των.

## 2. Επίδομα Αξιωματικών Καταστρώματος:

α. Εις τον Ύπαρχον καταβάλλεται μηνιαίον επίδομα εκ δραχμών (15.890) από 1.1.93 - 30.6.93 και (16.030) από 1.7.93 - 31.12.93.

β. Εις τον Ύπαρχον και τον Αξιωματικόν Καταστρώματος ο οποίος ασχολείται ειδικώς με τα θέματα γκαράζ, δι' όσα πλοία κατά κύριον λόγον μεταφέρουν αυτοκίνητα (επιβατηγά - φορτηγά) εφ' όσον δηλαδή πρόκειται περί Ο/Γ πλοίων, καταβάλλεται μηνιαίον επίδομα εκ ποσοστού ένδεκα (11%) επι τοις εκατόν επι του βασικού μισθού του άρθρου 2 της παρούσης. Το αυτό μηνιαίον επίδομα καταβάλλεται και εις τον Οικονομικόν Αξιωματικόν, εφ' όσον αυτός ασχολείται με τον έλεγχό των αυτοκινήτων.

## 3. Επιδόματα Μηχανικών

α. Το επίδομα Διοικήσεως του Α' Μηχανικού που προεβλέπετο από την παραγρ. 3 του άρθρου 5 της ΣΣΕ του 1979 κατηργήθη λόγω ενσωματώσεώς του στο βασικό μισθό του άρθρου 2 της παρούσης ΣΣΕ.

β. Εις τον Α' Μηχανικόν καταβάλλεται για κάθε διανυόμενο Σάββατον ένα πλήρες ημερομίσθιον, υπολογιζόμενον στο 1/22 του βασικού μισθού.

γ. Εις τον Α' Μηχανικό καταβάλλεται ένα πλήρες ημερομίσθιον δέκαστην αργίαν διανυομένην εν πλω ή εν λιμένι, υπολογιζόμενον στο 1/22 του βασικού μισθού.

δ. Εις τον ναυτολογούμενον επί του πλοίου ως Α/Β διπλωματούχον Μηχανικών καταβάλλεται μηνιαίον επίδομα εκ δραχμών (35.840) από 1.1.93 - 30.6.93 και εκ δραχμών (36.155) από 1.7.93 - 31.12.93.

ε. Εις τους ναυτολογούμενους ως Β' και Γ' Μηχανικούς καταβάλλεται μηνιαίως επίδομα δια μεν τον Β' Μηχανικό εκ δραχμών (26.900) από 1.1.93 - 30.6.93 και εκ δραχμών (27.140) από 1.7.93 - 31.12.93 δια δε τον Γ' Μηχανικό εκ δραχμών (24.640) από 1.1.93 - 30.6.93 και εκ δραχμών (24.860) από 1.7.93 - 31.12.93, τούτων υποχρεούμενων όπως παρακολουθούν και επιβλέπουν τακτικώς την καλή λειτουργία των προσθέτων μηχανημάτων των πλοίων, των εξυπηρετούντων τη διαμονή και ενδιαιτηση των τουριστών επιβατών.

στ. Εις τον Α' Μηχανικό καταβάλλεται μηνιαίον επίδομα εκ δραχμών (39.995) από 1.1.93 - 30.6.93 και εκ δραχμών (40.350) από 1.7.93 - 31.12.93 για την επιβλεψη εκτελέσεως EXTRA εργασιών.

ζ. Ο ναυτολογούμενος ως δύκιμος Μηχανικός λαμβάνει μηνιαίως επίδομα εκ δραχμών (9.135) από 1.1.93 - 30.6.93 και εκ δραχμών (9.215) από 1.7.93 - 31.12.93,

λόγω απασχολήσεως του ως βιοηθού εις τας εν εδαφίω έως άνω αναφερόμενας εργασίας των Β' και Γ' Μηχ/κών.

η. Εις τον δόκιμον μηχανικό καταβάλλεται επίσης μηνιαίως επίδομα ιματισμού εκ δραχμών (6.305) από 1.1.93 - 30.6.93 και εκ δραχμών (6.360) από 1.7.93 - 31.12.93.

#### 4. Επίδομα Ασυρμάτου και Ηλεκτρονικών Οργάνων:

α. Εις τον Προϊστάμενον Αξιωματικόν Ασυρμάτου καταβάλλεται μηνιαίον επίδομα ασυρμάτου και ηλεκτρονικών οργάνων, εκ δραχμών (27.805) από 1.1.93 - 30.6.93 και εκ δραχμών (28.050) από 1.7.93 - 31.12.93.

β. Εις τον Αξιωματικόν Ασυρμάτου (Α' και Β' τάξεως) καταβάλλεται παρόμοιο μηνιαίον επίδομα εκ δραχμών (23.170) από 1.1.93 - 30.6.93 και εκ δραχμών (23.375) από 1.7.93 - 31.12.93.

#### 5. Επίδομα Οικ/κών Αξ/κών

Εις τους Οικ/κούς Αξιωματικούς χορηγείται μηνιαίον επίδομα διαχειριστικών λαθών ως εξής:

α. Εις τον Προϊστάμενον Οικ/κόν Αξ/κόν Α' εκ δραχμών (15.890) από 1.1.93 - 30.6.93 και εκ δραχμών (16.030) από 1.7.93 - 31.12.93.

β. Εις τον Οικ/κόν Αξ/κόν Α' εκ δραχμών (11.905) από 1.1.93 - 30.6.93 και εκ δραχμών (12.010) από 1.7.93 - 31.12.93.

γ. Εις τον Οικ/κόν Αξ/κόν Β' εκ δραχμών (5.945) από 1.1.93 - 30.6.93 και εκ δραχμών (5.995) από 1.7.93 - 31.12.93.

#### 6. Επίδομα Φροντιστού

Εις τον Φροντιστήν χορηγείται μηνιαίον διαχειριστικόν επίδομα εκ δραχμών (15.890) από 1.1.93 - 30.6.93 και εκ δραχμών (16.030) από 1.7.93 - 31.12.93.

#### 7. Επίδομα Προϊστάμενού Ηλεκτρολόγου

Εις τον Προϊστάμενο Ηλεκτρολόγο, εφ' όσον είναι κάτοχος αδείας συντηρητού Γ' τάξεως και άνω, καταβάλλεται μηνιαίον επίδομα εκ δραχμών (10.830) από 1.1.93 - 30.6.93 και εκ δραχμών (10.925) από 1.7.93 - 31.12.93 τούτου υποχρεωμένου όπως παρακολουθεί τακτικώς τα πρόσθετα ηλεκτρικά μηχανήματα και συσκευές (μηχανήματα κλιματισμού και ανελκυστήρες).

8. Στον βοηθό φροντιστού ο οποίος, πέραν των κυρίως καθηκόντων του, θα ορίζεται ως υπεύθυνος για τον συντονισμό της εργασίας του προσωπικού τροφοδοσίας κατά τας οδηγίας του φροντιστού, καταβάλλεται μηνιαίον επίδομα εκ δραχμών (5.830) από 1.1.93 - 30.6.93 και εκ δραχμών (5.880) από 1.7.93 - 31.12.93, εφ' όσον το κατώτερο προσωπικό τροφοδοσίας του πλοίου είναι τουλάχιστον πέντε άτομα.

#### 9. Επίδομα Ιματισμού

Εις τα κάτωθι μέλη του κατωτέρου πληρώματος και μηχανοστασίου παρέχεται μηνιαίον επίδομα ιματισμού για τη φθορά των ενδυμάτων, ως ακολούθως:

##### α. Ναύκληρος Μηχανοδηγός

1.1.93-30.6.93 1.7.93-31.12.93

##### β. Υποναύκληρος, Ξυλουργός, ναύτης

6.950 7.010

##### γ. Λιπαντής, Θερμαστής, Καθαριστής

6.300 6.355

##### δ. Ναυτόπαις

6.300 6.355

2.820 2.845

#### Άρθρο 6

##### Μισθός ασθενείας - Θέσεις Νοσηλείας

1. Ο μισθός ασθενείας ορίζεται σε κάθε περιπτώση ίσος με τον κατά το άρθρο 2 μισθό ενεργείας, σε περίπτωση δε νοσηλείας εκτός νοσοκομείου ή κλινικής, καταβάλλεται και το αντίτιμο τροφής.

2. Εις τους υφισταμένους χειρουργική επέμβαση και τους τραυματιζόμενους στο πλοίο ναυτικούς, οι οποίοι όμως δεν καθιστανται ανίκανοι προς εργασίαν και των οποίων η θεραπεία δεν παρατίνεται πέραν των τεσσάρων (4) μηνών, καταβάλλεται ολόκληρος ο μισθός ενεργείας του άρθρου 2 του παρόντος.

3. Οι αξιωματικοί δικαιούνται νοσηλείας στην Α' θέση νοσοκομείου ή Κλινικής και τα κατώτερα πληρώματα στην Βα' θέση.

#### Προκαταβολές και εξόφλησις μισθού

##### Άρθρο 7

1. Με τη ναυτολόγησή τους οι ναυτικοί δικαιούνται προκαταβολής μέχρι ενός 15νθημέρου.

2. Εις τους λιμένας της αλλοδαπής και εφ' όσον επιτρέπεται υπό των τοπικών αρχών η χορήγηση στον Πλοιαρχό συναλλάγματος, δύναται να χορηγηθεί στο ναυτικό προκαταβολή σε ξένο νόμισμα ίση προς το (70%) του μηνιαίου μισθού του.

3. Η εξόφληση των πάσης φύσεως αποδοχών του ναυτικού ήτοι του μισθού, υπερωριών, αποζημιώσως, ειδικής αμοιβής των Κυριακών κ.λπ. Θα γίνεται στο τέλος εκάστου μηνός, χορηγουμένου στο ναυτικό αντιγράφου του λ/σμού μισθοδοσίας του.

4. Επί των περιπτώσεων της παραγρ.2 τα ποσά τα οποία λαμβάνει ο ναυτικός σε ξένο συνάλλαγμα θα εκφράζονται σε δραχμές βάσει της επισήμου τιμής αγοράς της Τράπεζας της Ελλάδος κατά την ημέρα της καταβολής. Δεδομένου ότι δεν υπάρχει επίσημη τιμή αγοράς για όλα τα ξένα νομίσματα, ο Πλοιαρχός θα υπολογίζει την κατά την ημέρα της καταβολής ισοτιμία των ξένων νομισμάτων βάσει της επιτοπίου ισοτιμίας τούτων προς το δολλάριο.

5. Οι προκαταβολές στην Ελλάδα πραγματοποιούνται σε δραχμές.

6. Όταν ο ναυτικός αναχωρεί για να συναντήσει το πλοίον προς ναυτολόγηση, ο μισθός του αρχίζει από την επόμενη ημέρα της αναχωρήσεως, εφ' όσον η ναυτολόγηση δεν ήθελε πραγματοποιηθεί την ίδια ημέρα.

#### ΑΔΕΙΕΣ

##### Άρθρο 8

1. Ο ναυτικός, πέραν των χορηγουμένων πεντήκοντα (50) ημερών επησίας αδείας δικαιούται και ετέρων τεσσάρων εξ (46) ημερών προς τας οποίας συμψηφίζονται από 1.1.82 και εφ' εξής τα υπό του άρθρου 4 της Συλλογικής Σύμβασης 1981 προβλεπόμενα δώρα Χριστουγέννων και Πάσχα της επησίας αδείας ανερχομένης ούτω εις (96) ενενήκοντα έξη ημέρας, υπολογιζομένης εις οκτώ (8) ημέρας για κάθε μήνα υπηρεσίας, δια δε τας τυχόν ολιγωτέρας του μηνός ημέρας αντίστοιχον κλάσμα. Η άδεια αυτή υπολογίζεται ως συντάξιμος χρόνος.

2. Κατά τας ημέρας αδείας του ο ναυτικός δικαιούται του αναλογούντος εις ταύτας κατά το άρθρον 2 μισθού

ενεργείας, προσυξημένου με το εξ (22%) επίδομα Κυριακών, με το αντίτιμον τροφής σε κάθε περίπτωση και με τα υπό του άρθρου 5 της παρούσης οριζόμενα ειδικά επιδόματα τα οποία υπολογίζονται ως εξής: Το ποσόν του κατά περίπτωσιν μηνιαίου ειδικού επιδόματος προσαρξάνεται κατά 50% και διαιρείται δια της ετησίας αδειας των (96) ημερών, το δε πηλίκον πολλαπλασιάζεται επί τας ημέρας της δικαιουμένης αδειας.

Το ούτω προκύπτον ποσόν αντιπροσωπεύει την αναλογία των ειδικών επιδομάτων επί των ενσωματουμένων εις την άδεια δώρων εορτών Χριστουγέννων και Πάσχα.

Ειδικά για τον κατά τ' ανωτέρω υπολογισμό της αδειας το ημερομίσθιον καθορίζεται στο 1/22 του βασικού μισθού. (βάσει ειδικών συμφωνητικών μεταξύ της Ε.Ε.Ε.Π. αφ' ενός και των Π.Ε. Μηχανικών (ΠΕΜΕΝ) και Π.Ε. Πρακτικών Μηχανικών και Θερμαστών Θαλάσσης «Ο ΣΤΕΦΕΝΣΩΝ» αφ' ετέρου, αι ανωτέρω διατάξεις των παραγράφων 1 και 2 δεν ισχύουν ως προς τα μέλη τους).

Και επομένως ως προς αυτούς εξακολουθούν να ισχύουν ως έχουν αι παράγραφοι 1 και 2 του άρθρου 8 της από 30.3.1981 Συλλογικής Σύμβασης Μεσογειακών - Τουριστικών πλοίων το οποίον αναφέρεται εις την άδεια, διευκρινιζομένου ότι το συνυπολογιζόμενον επίδομα Κυριακών ανέρχεται εις ποσοστόν 22%.

3. Η άδεια παρέχεται σε όλους από τον Πλοίαρχο εφ' όσον κατά την κρίση του επιτρέπουν την παροχήν ταύτης οι ανάγκες του πλοίου, δύναται δε να χορηγείται και κάτα την παραμονήν του πλοίου σε λιμάνι επί επταήμερον καθώς και για επισκευές, επήσια επιθεώρηση κ.λπ. Οι ημέρες κατάπλου και απόπλου δε λογίζονται σαν ημέρες αδειας αλλά σαν ημέρες εργασίας. Σε κάθε άλλη περίπτωση η χορηγούμενη άδεια δεν είναι δυνατόν να δοθεί για χρονικό διάστημα μικρότερο των επτά ημερών. Σε περίπτωση που οι ανάγκες του πλοίου δεν επιτρέπουν τη χορήγηση της αδειας, η χορήγησή της, κατ' επιλ γήν του ναυτικού, είτε αναβάλλεται για τον κατάλληλο χρόνο είτε θεωρείται ως παρασχεθείσα, καταβαλλομένου στην περίπτωση αυτή στο ναυτικό του αναλογούντος μισθού και του εξ 22% επιδόματος Κυριακών μετά του αντίτιμου τροφής, έστω και αν ούτως παραμένει και διατρέφεται στο πλοίο. Εν πάση περιπτώσει πρέπει να καταβάλλεται κάθε προσπάθεια ίνα αποφεύγεται η μη παροχή της αδειας έναντι καταβολής χρηματικής αμοιβής.

4. Ο ναυτικός, απολυόμενος από το πλοίο, δικαιούται οπωσδήποτε της υπό των παραγρ. 1 και 2 του παρόντος άρθρου προβλεπομένης αδειας και αν ακόμη δεν εζήτησε τη χορήγησή της από τον Πλοίαρχο διαρκούσης της υπηρεσίας του και ανεξαρτήτως του λόγου για τον οποίον δεν εχοργήθη στο ναυτικό η άδεια ή δεν καταβλήθη εις τούτον τον αναλογούν εις αυτήν μισθός.

Ημέραι αργίας εν πλώ και στο λιμάνι

#### Άρθρο 9

- Ως ημέρες αργίας εν πλώ και στο λιμάνι ορίζονται:
  - Η 1η του έτους.
  - Η εορτή των Θεοφανειών
  - Η Καθαρή Δευτέρα
  - Η 25η Μαρτίου
  - Η Μεγάλη Παρασκευή
  - Η Δευτέρα του Πάσχα
  - Η ημέρα του Αγίου Γεωργίου
  - Η 1η Μαΐου

θ. Η ημέρα της Αναλήψεως

- Η 15η Αυγούστου
- Η 14η Σεπτεμβρίου
- Η 28η Οκτωβρίου
- Η ημέρα του Αγίου Νικολάου
- Η ημέρα των Χριστουγέννων
- Η Δευτέρα των Χριστουγέννων
- Ιστ. Οι εις τους Ελληνισμούς λιμένας αναγνωρισμένες ως ημέρες αργίας τοπικές εορτές εφ' όσον το πλοίον ναυλοχεί εις τίνα τούτων.

2. Κατά ως άνω ημέρας οι ανυτικοί απαλλάσσονται πάσης εργασίας. Τυχόν απασχόληση τούτων εν πλώ και στο λιμάνι λόγω αναγκών του πλοίου είναι υποχρεωτική και αμειβεται υπερωριακώς (άρθρον 19).

3. Η εργασία στο λιμάνι κατά τας Κυριακάς εις τους απασχολουμένους εις εργασίας ημέρας (DAYMEN) δέπεται από τις ανωτέρω αναφερόμενες περι εργασίας διατάξεις και αμειβεται υπερωριακώς (άρθρο 19).

#### Άρθρο 10

##### Ιματισμός

1. Εις έκαστον Αξιωματικόν και μέλος του κατωτέρου πληρώματος, περιλαμβανομένου και του προσωπικού Γενικών Υπηρεσιών, παρέχεται ο απαιτούμενος ιματισμός για την εκτέλεση των καθηκόντων τους.

2. Εις έκαστον μέλος του κατωτέρου προσωπικού καταστρώματος χορηγείται επί πλέον ένας αδιάβροχος επενδύτης (νιτσεράδα) και ένα ζεύγος αδιαβρόχων υποδημάτων, εις δε το κατώτερον προσωπικόν μηχανής φόρμες ή ανάλογος ιματισμός για την εκτέλεση της εργασίας των.

3. Σε όλους τους Αξιωματικούς χορηγείται υπό του πλοιοκτήτου μία στολή καθ' εκάστην τουριστικήν περιόδον, μετά δε τη λήξη της τουριστικής περιόδου (θερινής ή χειμερινής) η στολή αύτη ανήκει κατά κύριοτητα στο ναυτικό.

#### Άρθρο 11

##### Ειδη ενδιαιτήσεως και τροφόδοσίας

1. Εις έκαστον Αξ/κόν και μέλος του κατωτέρου πληρώματος παρέχονται επί του πλοίου.

α. Τα απαραίτητα ειδή κλινοστρωμάνης ως (στρώματα, σινδόνια κλινοσκεπάσματα και προσκέφαλα).

β. Ειδη καθαριότητας, ως (προσόψια, σαπούνι κοινό ενός χλιογράμμου ανά 15ήμερον, καθώς και η αναγκαία ποσότητα σάπωνος προσώπου).

γ. Ειδη εστιάσεως ως πάτα, πηρούνια, κουτάλια, μαχαιρία, κύπελλα κ.λ.π. κατάλληλα για τα γεύματα.

2. Από τα ειδη της προηγουμένης παραγράφου, τα σινδόνια, τα καλύμματα των προσκεφαλαίων και τα προσόψια πρέπει να εναλλάσσονται με καθαρά κάθε εβδομάδα.

3. Όλα τα ανωτέρω ειδη καθώς και ο ιματισμός πρέπει να παραδίδονται στους ναυτικούς καθαρά και σε κατάσταση που να επιτρέπει την συνήθη χρήση τους. Οι ναυτικοί υποχρεούνται να επιστρέψουν τα κατά τας διατάξεις του παρόντος άρθρου παρεχόμενα εις αυτούς μη αναλώσιμα ειδη σε καλή κατάσταση στο τέλος εκάστης εβδομάδος προς αντικατάσταση και κατά την απόλυτη τους, λογιζομένης ως φυσιολογικής της λόγω συνήθους χρήσεως φθοράς των.

Σε περίπτωση απωλείας ή καταστροφής ειδους τινός εκ των ανωτέρω από αμέλεια ή υπαιτιότητα του κατόχου, ού-

τος υποχρεούται όπως καταβάλει το αντίτιμον για την αντικατάστασή του απωλεσθέντος ή καταστραφέντος είδους.

### Κ Ε Φ Α Λ Α Ι Ο Β

#### Άρθρο 12

##### Ωρες Εργασίας

1. Οι ωρες εργασίας για όλους εν γένει τούς ναυτικούς παντός βαθμού και ειδικότητας τους εργαζομένους επί των Μεσογειακών και Τουριστικών Πλοίων εν πλώ και στο λιμάνι καθορίζονται σε σαράντα (40) εβδομαδιαίως ήτοι σε οκτώ (8) ωρες καθ' εκάστην από Δευτέρας μέχρι και Παρασκευής, της πέραν των ωρών τούτων εργασίας των μελών του πληρώματος εν γένει, ως και της εργασίας του Σαββάτου, αμειβομένης υπερωριακώς.

2. Λαμβανομένης υπ' όψιν της ανάγκης όπως οι εργασίες εν πλώ συνεχίζονται καθ' όλας τας ημέρας της εβδομάδας, οι άνδρες των φυλακών υποχρεούνται να εκτελούν εν πλώ την υπηρεσίαν των φυλακών κατά Σάββατον και Κυριακήν επί οκτάρων, αμειβόμενοι υερωριακώς για το Σάββατον, της εργασίας της Κυριακής και μέχρι οκτώ (8) ωρών καλυπτομένης διά του εξ 22% ειδικού επιδόματος Κυριακών.

3. Για τις Κυριακές που διανύονται εν πλώ και στο λιμάνι, η υπό της παραγ. 1 του άρθρου 5 της παρούσης Σ.Σ. προβλεπόμενη ιδιαίτερη αμοιβή αφορά την μέχρις οκτώ (8) ωρών κατά Κυριακήν εργασία.

4. Οι ωρες εργασίας του κατωτέρου πληρώματος καταστρώματος και μηχανολεβητοστασίου του απασχολουμένου εις ημερήσιαν εργασίαν (DAYMEN) ορίζονται εν πλώ εις (40) ωρες εβδομαδιαίως ήτοι οκτώ (8) ωρες ημερησίως από Δευτέρας μέχρι και Παρασκευής, θα αμοιβούνται δε υπερωριακώς διά την κατά Σάββατον απασχόλησην των και δι' όσας ώρας απασχοληθούν κατά Κυριακήν.

5. Καθ' όν χρόνον το πλοίον ευρίσκεται στο λιμάνι, εις όλους τους ναυτικούς τους απασχολουμένους κατά την ημέραν του Σαββάτου και δι' όσας ώρας απασχοληθούν καταβάλλεται υπερωριακή αμοιβή.

6. Η απασχόληση του πληρώματος την Κυριακή στο λιμάνι, θα πραγματοποιείται μόνον όταν λαμβάνει χώραν επιβίβαση ή αποβίβαση επιβατών ή εφ' όσον απαιτούν αυτή την απασχόληση οι ανάγκες του πλοίου και κατ' αναλογίαν του αριθμού των επί του πλοίου παραμενόντων επιβατών και συμφώνως προς τα μέχρι τώρα κρατούντα. Άλλως, σε περίπτωση απασχόλησης του για άλλη εργασία του πλοίου, θα καταβάλλεται εις αυτό υπερωριακή αμοιβή.

Όσον αφορά το προσωπικόν του καταστρώματος και μηχανολεβητοστασίου, στην ως άνω απασχόληση δεν περιλαμβάνονται εργασίες συντηρήσεως και καθαρισμού του πλοίου.

#### Άρθρο 13

##### Προσωπικόν καταστρώματος εν πλώ

1. Οι ωρες φυλακής του προσωπικού καταστρώματος

εν πλώ ορίζονται εις (40) εβδομαδιαίως ήτοι (8) ωρες ημερησίως από της Δευτέρας μέχρι και της Παρασκευής, του Σαββάτου και της Κυριακής θεωρουμένων ως ημερών αργίας.

Με την καθιέρωση όμως του ειδικού επιδόματος Κυριακών εξ 22%, το προσωπικό καταστρώματος υποχρεούται εις οκτάρων καθαρώς φυλακήν, αποκλειομένην πάσης άλλης απασχολήσεως του κατά τας Κυριακάς εν πλώ άνευ ετέρας αμοιβής.

2. Οι ωρες ημερησίας απασχολήσεως του προσωπικού καταστρώματος (DAYMEN) συμπεριλαμβανομένου και του ξυλουργού, εις πάσης φύσεως εργασίας της ειδικότητας των, πλην φυλακών, ορίζονται εις οκτώ (8) ωρες από Δευτέρας μέχρι και της Παρασκευής.

Ο ξυλουργός οφείλει να εκτελεί κάθε ξυλουργική εργασία η οποία διατάσσεται από τον Πλοιάρχον εις όλα τα διαμερίσματα και τους χώρους του πλοίου, ως και κάθε εργασία που προβλέπεται από τον Κανονισμό της Εσωτερικής Υπηρεσίας, πλην της κατασκευής καινουργών ειδών.

3. Ο καθορισμός των ανδρών οι οποίοι συγκροτούν τις φυλακές και εκείνων οι οποίοι διατίθενται εις πάσης φύσεως εργασίας ημέρας ενεργείται αποκλειστικώς υπό του Πλοιάρχου.

#### Άρθρο 14

##### Προσωπικόν Μηχανολεβητοστασίου εν πλώ

1. Οι ωρες φυλακής του προσωπικού μηχανολαβητοστασίου εν πλώ ορίζεται εις (40) εβδομαδιαίως ήτοι (8) ωρες ημερησίως από της Δευτέρας μέχρι και της Παρασκευής, του Σαββάτου και της Κυριακής θεωρουμένων εις ημερών αργίας. Με την καθιέρωση όμως του ειδικού επιδόματος Κυριακών εξ 22% το προσωπικόν του μηχανολεβητοστασίου υποχρεούται εις οκτάρων καθαρώς φυλακήν, αποκλειομένης πάσης άλλης απασχολήσεως του κατά τας Κυριακάς εν πλώ άνευ ετέρας αμοιβής.

2. Οι ωρες ημερησίας απασχολήσεως του προσωπικού μηχανολεβητοστασίου (DAYMEN) εις πάσης φύσεως εργασίας της ειδικότητάς του, πλην φυλακών ορίζονται εις οκτώ (8) ωρες από Δευτέρας μέχρι και Παρασκευής.

3. Ο καθορισμός των ανδρών οι οποίοι συγκροτούν τα φυλακάς και εκείνων οι οποίοι διατίθενται εις πάσης φύσεως εργασίαν της ειδικότητάς των ενεργείται υπό του Α' Μηχανικού, του Πλοιάρχου πάντως έχοντος το δίκαιωμα τελικής εγκρίσεως.

## Άρθρον 15

**Προσωπικόν Καταστρώματος και Μηχανολεβητοστασίου εν λιμένι**

1. Στο λιμάνι οι φυλακές δύνανται να διατηρηθούν εφ' όσον ο Πλοιαρχός κρίνει τούτο αναγκαίον διά λόγους ασφαλείας του πλοίου.

Εις τας περιπτώσεις ταύτας η εργασία διέπεται υπό των διατάξεων περί εργασίας εν πλώ.

2. Σε περίπτωση που οι φυλακές διατηρούνται όχι για λόγους ασφαλείας του πλοίου, καταβάλλεται εις έκαστον άνδρα της φυλακής πρόσθετη αμοιβή (υπερωρία) για (3) τρεις ώρες από Δευτέρας μέχρι και της Κυριακής.

3. Όταν οι φυλακές διαλυθούν, οι ώρες υποχρεωτικής εργασίας, ορίζονται εις (8) οκτώ ημερησίων από Δευτέρας μέχρι και Παρασκευής.

4. Οι κατά την προηγουμένην παράγραφον καθοριζόμενες (8) ώρες εργασίας κατανέμονται υπό του Πλοιάρχου μεταξύ των ωρών 08.00 έως 17.00 ώρας από 1ης Νοεμβρίου μέχρι 30ης Απριλίου και από της 07.00 ώρας έως της 17.00 ώρας από της 1ης Μαΐου μέχρι 30ης Οκτωβρίου, παρεχομένου λογικού ορίου δια τα γεύματα.

5. Στις περιπτώσεις όπου μετά τη διάλυση των φυλακών, διατηρούνται αυτές ειδικώς για το προσωπικό του καταστρώματος και του μηχανολεβητοστασίου δια τας εργασίας της ειδικότητάς των (ναύτες για την φύλαξη του πλοίου και θερμαστές για εργασία μόνον εντός του λεβητοστασίου, αποκλειομένης της απασχολήσεως των θερμαστών εις το μηχανοστάσιον ή έτερον τμήμα) καταβάλλεται εις τους ούτω απασχολουμένους στην καθαρώς αυτή ειδική φυλακή πρόσθετη αμοιβή (υπερωρία) κατ' άνδρα και κατά φυλακή για δύο (2) ώρες από της Δευτέρας μέχρι και της Παρασκευής, πέντε (5) ώρες κατά Σάββατον και οκτώ (8) ώρες κατά Κυριακήν.

Εννοείται ότι οι άνδρες της φυλακής θα εκτελούν και τις εργασίες του νυκτοφύλακος και θα διατηρούν και τα πυρά των λεβήτων για την λειτουργία των μηχανημάτων φορτοεκφορτώσεως του πλοίου, χωρίς άλλη αμοιβή.

6. Στο λιμάνι, τόσον οι Αξιωματικοί όσον και το κατώτερον προσωπικόν παραμένουν εκ περιτροπής επί του πλοίου βάσει πίνακος καταρτιζόμενου υπό του Πλοιάρχου και γνωστοποιουμένου καταλλήλως εις τα πλήρωμα όπως ο νόμος και οι Κανονισμοί ορίζουν και είναι ελεύθεροι την 8ην πρωινή της επομένης. Εάν δε κατά τας ώρας της φυλακής ούτοι απασχοληθούν εις εργασίαν της ειδικότητάς των, δικαιούνται ιδιαιτέρως αμοιβής ως αύτη καθορίζεται στο άρθρο 19.

## Άρθρο 16

**Ώραι εργασίας προσωπικού Γενικών Υπηρεσιών εν πλώ και εν λιμένι**

1. Οι ώρες εργασίας του προσωπικού γενικών υπηρεσιών εν πλώ ορίζονται σε σαράντα (40) εβδομαδιαίως ήτοι σε οκτώ (8) ώρας ημερησίως από της Δευτέρας μέχρι και της Παρασκευής, του Σαββάτου και της Κυριακής θεωρουμένων ως ημερών αργίας. Μετά την καθιέρωση όμως του ειδικού επιδόματος Κυριακών εξ 22%, το προσωπικό των Γενικών Υπηρεσιών υποχρεούται σε 8ωρη εργασία

κατά τας Κυριακάς εν πλώ, χωρίς άλλη αμοιβή.

2. Οι ώρες εργασίας του Προσωπικού Γενικών Υπηρεσιών στο λιμάνι ορίζονται σε (40) εβδομαδιαίως ήτοι σε οκτώ (8) ημερησίως από της Δευτέρας μέχρι και της Παρασκευής, του Σαββάτου και της Κυριακής θεωρουμένων ως ημερών αργίας. Μετά την καθιέρωση όμως του ειδικού επιδόματος Κυριακών εξ 22% εάν το προσωπικό Γενικών Υπηρεσιών ήθελεν υποχρεωθεί λόγω ειδικών αναγκών του πλοίου, να εργασθεί κατά Κυριακήν στο λιμάνι, δεν δικαιούται ιδιαιτέρης αμοιβής δια την μέχρι των (8) ωρών προσφερθησομένην εργασία.

Ως ειδικές ανάγκες του πλοίου στη περίπτωση αυτή θεωρούνται η επιβίβαση και αποβίβαση επιβατών, η παραμονή επί του πλοίου επιβατών, η εξυπηρέτηση των Αξιωματικών και του πληρώματος, η παραλαβή τροφίμων, εφοδίων και υλικών της ειδικότητας των.

Σε όλες τις περιπτώσεις αυτές ο αριθμός των υποχρεουμένων προς εργασίαν ανδρών θα είναι ανάλογος προς τον απαιτούμενον για την διεκπαιραίωση της ειδικής αυτής εργασίας.

3. Η 8ωρος εργασία του προσωπικού των θαλαμηπόλων πάσης διαβαθμίσεως (Αρχιθαλαμηπόλου, Θαλαμηπόλων, Επίκουρων κ.λ.π.) κατανέμονται κατά την κρίση του Πλοιάρχου ως ακολούθως:

α. Εν πλώ και εν όρμω, εφ' όσον δεν διαλύονται οι φυλακές του λοιπού πληρώματος, μεταξύ των ωρών 06.00 και 21.00 με μία διακοπή.

β. Στο λιμάνι, εφ' όσον διαλύονται οι φυλακές του λοιπού πληρώματος, έστω και αν διατηρούνται ειδικώς οι φυλακές Μηχανολεβητοστασίου, μεταξύ των ωρών 06.00 - 18.00, εφ' όσον δεν επιβαίνουν του πλοίου επιβάτες.

4. Οι ώρες εργασίας του προσωπικού μαγειρίου και τροφοδοσίας πάσης διαβαθμίσεως εν πλώ κατανέμονται κατά την κρίση του Πλοιάρχου μεταξύ των ωρών 06.00 - 22.00 κατά τα σήμερον κρατούντα. Οι ώρες εργασίας του προσωπικού μαγειρίου και τροφοδοσίας στο λιμάνι κατανέμονται κατά την κρίση του Πλοιάρχου μεταξύ των ωρών 06.00 - 18.00, εφ' όσον δεν επιβαίνουν του πλοίου επιβάτες.

5. Εφ' όσον επιβαίνουν του πλοίου επιβάτες ή διενεργείται επιβίβαση ή αποβίβαση επιβατών, οι ώρες εργασίας του προσωπικού των Γενικών Υπηρεσιών εν γένει διέπονται από τις ώρες εργασίας εν πλώ.

6. Στο λιμάνι, τόσον οι Αξιωματικοί όσον και το κατώτερον προσωπικόν παραμένουν εκ περιτροπής επί του πλοίου βάσει πίνακος καταρτιζόμενου υπό του Πλοιάρχου και γνωστοποιουμένου καταλλήλως στο πλήρωμα ως ο Νόμος και οι Κανονισμοί ορίζουν και είναι ελεύθεροι την 8ην πρωινή της επομένης.

## Άρθρο 17

**Νυκτοφύλακες**

1. Οι εργάσιμες ώρες των νυκτοφυλάκων ορίζονται σε δώδεκα (12) συνεχείς ώρες, περιλαμβανομένας μεταξύ της 18.00 ώρας και της 06.00 ώρας της επομένης ημέρας.

2. Οι ώρες νυκτοφυλάκων του προσωπικού των θαλαμηπόλων πάσης διαβαθμίσεως ορίζονται εν πλω μεν από της 21ης ώρας μέχρι και της 6ης πρωινής της επομένης

και εν όρμω από της 18ης μέχρι και της 6ης πρωινής της επομένης.

#### Άρθρο 18

##### Ημέρες κατάπλου και απόπλου

1. Κατά τις ημέρες κατάπλου και απόπλου, υπολογιζόμενης από μεσονυκτίου εις μεσονύκτιον, το προσωπικόν καταστρώματος και μηχανολεβητοστασίου οφείλει να εργασθεί εάν διαταχθεί προς τούτο και πλέον των (8) ωρών, υπολογιζόμενων δια της αθροίσεως των ωρών φυλακής εν πλω και εργασίας στο λιμάνι, της πέραν του 8ωρου υπηρεσίας αμειβομένης υπερωριακώς.

2. Οι φυλακές μπορεί κατά την κρίση του Πλοιάρχου να αρχίζουν δώδεκα (12) ώρες προ του απόπλου του πλοίου από το λιμάνι και να διαλύονται μετά δώδεκα (12) ώρες από του κατάπλου εις λιμένα.

3. Επικειμένου κατάπλου ή απόπλου του πλοίου και εφ' όσον κατά την κρίση του Πλοιάρχου οι φυλακές διατηρούνται επι δωδεκάρων μετά τον κατάπλου ή προ του απόπλου, οι υπό των ναυτικών εκτελούμενες εργασίες κατά το Σάββατο και την Κυριακή διέπονται από τις διατάξεις περι εργασίας εν πλω της παρούσης συμβάσεως, ως εν άρθρω 12 παρ. 2 ορίζεται.

4. Οι διατάξεις των προηγουμένων παραγράφων του παρόντος άρθρου εφαρμόζονται για τους τελικούς και ενδιαμέσους λιμένες κατάπλου και απόπλου, θεωρείται δε για την εφαρμογή των συντελεσθείς ο κάταπλους όταν το πλοίον αγκυροβολήσει εις την θέση επιβάσεως ή αποβιβάσεως επιβατών και ο απόπλους όταν τούτο αποσπασθεί του αγκυροβολίου επιβιβάσεως επιβατών.

5. Ειδικώς, προκειμένου περι κατάπλου ή απόπλου κατά Σάββατον ή Κυριακήν εις τον ή από τον λιμένα αφετηρίας της κρούαζέρας ή του ταξιδίου του πλοίου, παρέχεται ειδική υπερωριακή αμοιβή εις τους άνδρες φυλακής καταστρώματος και μηχανολεβητοστασίου εκ δύο (2) ωρών δι'

εκάστην των ανωτέρω ημερών και εφ' όσον το πλοίον παραμένει εις λιμένα πλέον των εξ (6) ωρών.

Εξαιρούνται τα εκ των Τουριστικών Επιβατηγών πλοίων ημερόπλοια.

#### Άρθρο 19

##### Πρόσθετη εργασία και πρόσθετη αμοιβή

###### Υπερωρία

1. Εάν ο ναυτικός διαταχθεί να εκτελέσῃ πρόσθετη εργασία, πέραν δηλαδή των κεκανονισμένων ωρών, είναι υποχρεωμένος να την εκτελέσει, δεν δύναται όμως η πρόσθετος αυτή εργασία να υπερβαίνει τις τέσσαρες ώρες εντός του 24ώρου.

2. Για την πρόσθετη αυτή εργασία ο εκτελέσας αυτήν ναυτικός δικαιούται σε πρόσθετη αμοιβή (υπερωρία) η οποία υπολογίζεται ως εξής:

Το ποσόν του μηνιαίου βασικού μισθού διαιρείται δια των ωρών της μηνιαίας υποχρεωτικής απασχόλησεως, τούτων εξευρισκόμενων δια της διαιρέσεως των εβδομάδων του έτους δια δώδεκα μηνών και του πολλαπλασιασμού του εκ της διάρρεσεως ταύτης προκύπτοντος πηλίκου (4,33) επι τας ώρας της εκάστοτε ισχυούσης εβδομαδιαίας υποχρεωτικής απασχόλησεως. Βάσει του ανωτέρω υπολογισμού οι ώρες μηνιαίας υποχρεωτικής απασχόλησεως ανέρχονται εις (173).

3. Για κάθε πρόσθετη εργασία πέραν δηλαδή των κεκανονισμένων ωρών, η υπερωριακή αμοιβή των ναυτικών που προκύπτει από την εφαρμογή της παραγράφου 2 του παρόντος άρθρου, προσαυξάνεται κατά ποσοστόν 25%.

4. Ο πλέον της ημισείας ώρας χρόνος απασχόλησης λογίζεται σαν ολόκληρη ώρα.

Παρατίθεται κατωτέρω πίνακας υπερωριακής αμοιβής με βάση το ωρομίσθιον προσαυξημένον κατά 25%.

#### ΠΙΝΑΚΑΣ ΥΠΕΡΩΡΙΑΚΗΣ ΑΜΟΙΒΗΣ

(το 1/173 + 25%)

	A' ΕΞΑΜΗΝΟ	B' ΕΞΑΜΗΝΟ		
	ΒΑΣΙΚΟΣ ΜΙΣΘΟΣ	ΥΠΕΡΩΡΙΑ	ΒΑΣΙΚΟΣ ΜΙΣΘΟΣ	ΥΠΕΡΩΡΙΑ
<b>Α' ΑΞΙΩΜΑΤΙΚΟΙ</b>				
α. Ύπαρχος	233.865	1.690	235.935	1.705
β. Υποπλοιάρχος	198.410	1.434	200.165	1.446
γ. Ανθυποπλοιάρχος	169.225	1.223	170.720	1.234
δ. Μηχανικός Α/Β	233.865	1.690	235.935	1.705
ε. Μηχανικός Β'	198.410	1.434	200.165	1.446
στ. Μηχανικός Γ'	169.225	1.223	170.720	1.234
ζ. Αξ/κός Ασυρμ.Α' Προϊσ/νος	233.865	1.690	235.935	1.705
η. Αξ/κός Ασυρμ. Α'	198.410	1.434	200.165	1.446
θ. Αξ/κός Ασυρμ. Β'	169.225	1.223	170.720	1.234
ι. Οικ/κός Αξ/κός Α' Προϊσ/νος	233.865	1.690	235.935	1.705
ια. Οικ/κός Αξ/κός Α'	198.410	1.434	200.165	1.446
ιβ. Οικ/κός Αξ/κός Β'	169.225	1.223	170.720	1.234
ιγ. Ιατρός	198.410	1.434	200.165	1.446

ιδ. Φροντιστής	233.865	1.690	235.935	1.705
ιε. Προϊστάμενος Ηλεκτρολόγος	233.865	1.690	235.935	1.705
ιστ. Ηλεκτρολόγος Προσοντούχος	169.225	1.223	170.720	1.234
<b>Β' ΑΞΙΩΜΑΤΙΚΟΙ ΔΟΚΙΜΟΙ</b>				
α. Δόκιμοι Πλοιαρχοί, Μηχανικοί Ασυρματιστές έχοντες πτυχίον ή δίπλωμα δοκίμου.	97.715	706	98.580	712
β. Δόκιμος Οικ/κός Αξ/κός πτυχ. Ανωτέρας Οικ. Σχολής ή Πτυχ. Ανωτάτης Σχολής	97.715	706	98.580	712
γ. Δόκιμος Οικ/κός Αξ/κός χωρίς τ' ανωτέρω προσόντα	89.220	645	90.010	650
<b>Γ' ΚΑΤΩΤΕΡΟ ΠΛΗΡΩΜΑ ΚΑΤΑΣΤΡΩΜΑΤΟΣ</b>				
α. Ναύκληρος	156.085	128	157.470	1.138
β. Υποναύκληρος	137.640	995	138.860	1.004
γ. Ξυλουργός	138.815	1.003	140.045	1.012
δ. Ναύτης	131.935	954	133.100	961
ε. Ναυτόπαις	89.220	645	90.010	650
<b>Δ' ΚΑΤΩΤΕΡΟ ΠΛΗΡΩΜΑ ΜΗΧΑΝΗΣ</b>				
α. Μηχανοδηγός Α'	157.730	1.140	159.125	1.150
β. Μηχανοδηγός Β'	140.365	1.014	141.605	1.024
γ. Αρχιθερμαστής	140.365	1.014	141.605	1.024
δ. Ηλεκτρολόγος βοηθός	140.365	1.014	141.605	1.024
ε. Λιπαντής	137.350	992	138.565	1.001
στ. Θερμαστής	135.235	977	136.430	986
ζ. Καθαριστής κεκτ. αδ.θερμ.	135.235	977	136.430	986
η. Καθαριστής	89.220	645	90.010	650
θ. Υδραυλικός	137.125	991	138.340	1.000
ι. Μαθητευόμενος ή δόκ. Ηλεκτ/γος	89.220	645	90.010	650
<b>Ε' ΚΑΤΩΤΕΡΟ ΠΛΗΡΩΜΑ ΓΕΝΙΚΩΝ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ</b>				
<b>1. ΠΛΗΡΩΜΑ ΘΑΛΑΜΗΠΟΛΩΝ</b>				
α. Αρχιθαλαμηπόλος Προϊστάμενος	233.865	1.690	235.935	1.705
β. Αρχιθαλαμηπόλος Τραπεζαρίας	198.410	1.434	200.165	1.446
γ. Αρχιθαλαμηπόλος	178.460	1.290	180.040	1.301
δ. Θαλαμηπόλος (άνδρας ή γυν.)	131.935	954	133.100	961
ε. Επίκουρος (άνδρας ή γυν.)	89.220	645	90.010	650
<b>2. ΠΛΗΡΩΜΑ ΜΑΓΕΙΡΕΙΟΥ</b>				
α. Αρχιμάγειρος Α'	247.440	1.788	249.630	1.804
β. Αρχιμάγειρος Β'	216.090	1.561	218.000	1.575
γ. Αρχιζαχαροπλάστης	195.760	1.415	197.495	1.427
δ. Μάγειρος Α'	178.525	1.290	180.105	1.301
ε. Μάγειρος Β'	148.340	1.071	149.655	1.081
στ. Μάγειρος Γ'	139.135	1.005	140.370	1.014
ζ. Αρτοποιός	178.525	1.290	180.105	1.301
η. Ζαχαροπλάστης	178.525	1.290	180.105	1.301
θ. Σφαγέας	178.525	1.290	180.105	1.301
ι. Βοηθός αρτοποιού, ζαχαροπλ. & σφαγέα	139.135	1.005	140.370	1.014
ια. Χυτροκαθαριστής	89.220	645	90.010	650
<b>3. ΠΛΗΡΩΜΑ ΤΡΟΦΟΔΟΣΙΑΣ</b>				
α. Λογιστής Τροφοδοσίας	129.525	936	130.675	944
β. Βοηθός Φροντιστού με θαλάσσια υπηρεσία μέχρι τρία χρόνια στην αυτή ειδικότητα	129.525	936	130.675	944
γ. Βοηθός Φροντιστού με άδεια και τριετή θαλάσσια υπηρεσία στην αυτή ειδικότητα	137.930	996	139.150	1.005
δ. Βοηθός Φροντιστού με άδεια και πενταετή θαλ. υπηρεσία στην αυτή ειδικότητα	143.340	1.036	144.610	1.045
ε. Μαθητευόμενος βοηθός Φροντιστού	89.220	645	90.010	650

5. Εις τους Αξ/κούς Ασυρμάτου, λαμβανομένης υπ' όψιν της φύσεως της εργασίας των επί των επιβατηγών πλοίων, η υπερωριακή απασχόλησή τους υπολογίζεται ότι δεν θα είναι κατώτερη των (100) ωρών μηνιαίων εις τας οποίας ώρας συμπεριλαμβάνεται και η υπερωριακή εργασία των ημερών του Σαββάτου, ως και των αργών της Σ.Σ. και μόνον εφ' όσον το πλοίον ταξιδεύει και φέρει επιβάτες, άλλως θα λαμβάνουν την αποζημίωση δια τας τυχόν πραγματοποιουμένας υπερωρίας.

6. Λαμβανομένης υπ' όψιν της φύσεως της εργασίας στα επιβατηγά πλοία, η υπερωριακή απασχόληση των Αξιωματικών καταστρώματος (Υπάρχου, Υποπλοιάρχου και Ανθυποπλοιάρχου) των Αξιωματικών Μηχανής (Α/Β, Β, Γ) του Προϊσταμένου Ηλεκτρολόγου και του Προσσοντούχου Ηλεκτρολόγου, των Οικονομικών Αξ/κών (Προϊσταμένου, Α' και Β') και του Φροντιστού, δεν μπορεί να είναι κατώτερη των (85) ογδοήκοντα πέντε ωρών κατά μήνα, συμπεριλαμβανομένης και της υπερωριακής εργασίας των ημερών Σαββάτου και αργών της Σ.Σ.Ε. και μόνον εφ' όσον το πλοίον ταξιδεύει και φέρει επιβάτες, άλλως θα λαμβάνουν ούτοι αποζημίωση δια τας τυχόν πραγματοποιουμένας υπερωρίας.

7.: Εις τους Αξιωματικούς Καταστρώματος και μηχανής που ασχολούνται με την μεταφορά επιβατών με βάρκες του πλοίου στην στεριά, μέσα στο οκτάρο της υποχρεωτικής εργασίας των, καταβάλλεται συνολικά για κάθε βάρδια και ανεξάρτητα από τον αριθμό των δρομολογίων της, το ποσό των (13.590) δέκα τρεις χιλιάδες πεντακόσιες εννενήντα δραχμές από 1.1.93 μέχρι 30.6.93 και το ποσόν των (13.710) δέκα τριάντα χιλιάδων επτακοσίων δέκα δραχμών από 1.7.93 -31.12.93, εάν η εργασία αυτή εκτελείται σε λιμάνια του εξωτερικού και το ποσό των (17.480) δέκα επτά χιλιάδων τετρακοσίων ογδόντα δραχμών από 1.1.93-30.6.93 και το ποσόν (17.636) δέκα επτά χιλιάδων εξακοσίων τριάντα έξι δραχμών από 1.7.93 - 31.12.93 εάν εκτελείται σε λιμάνια του εξωτερικού. Όταν η εργασία αυτή εκτελείται πέραν του υποχρεωτικού ωραρίου, τότε θα καταβάλλεται στους απασχολουμένους με την εργασία αυτή επί πλέον και υπερωριακή αμοιβή.

8. Στον Α' Μηχανικό καταβάλλεται ειδικό επίδομα εκ δραχμών (8.885) οκτώ χιλιάδων οκτακοσίων ογδόντα πέντε από 1.1.93 - 30.6.93 και εκ δραχμών (8.965) οκτώ χιλιάδων εννιακοσίων εξήντα πέντε από 1.7.93 - 31.12.93 όταν το πλοίον διέλθει τις Μεγάλες Λίμνες Καναδά, τη Διώρυγα του Παναμά (PANAMA CANAL) και τη Διώρυγα του Σουέζ.

Το εν λόγω επίδομα καταβάλλεται άπαξ και για την πρώτη και μόνο διέλευση ανεξάρτητα άλλων διελεύσεων που τυχόν ήθελαν επακολουθήσει εντός τριάκοντα ημέρων.

#### Άρθρο 20

##### Πρόσθετοι εργασίαι και καθορισμός αμοιβής τούτων

1. Εις τους απασχολουμένους εις πρόσθετον εργασίαν (υπερωρία) ναυτικούς καταβάλλεται πρόσθετη αμοιβή όπως αυτή ορίζεται στο προηγούμενο άρθρο.

2. Πρόσθετοι εργασίαι αμειβόμεναι κατά την προηγούμενην παράγραφον θεωρούνται:

α. Η κατά τας Κυριακάς, εν πλώ και εν λιμένι, απασχόληση του προσωπικού καταστρώματος και Μηχανολεβητοστασίου, πλέον της 8ώρου καθαρώς φυλακής του (άρθρον 12 παράγραφος 2):

β. Αι κατά Σάββατον εν πλω και εν λιμένι, πέραν της υποχρεωτικής φυλακής, ώρες απασχόλησης (άρθρον 12 παράγραφος 1).

γ. Η εν πλω πέραν της υποχρεωτικής απασχόλησης, παρεχομένη εργασία υπό των εκτός φυλακής ανδρών (DAY-MEN) καταστρώματος και μηχανολεβητοστασίου (άρθρον 13ον παράγραφος 2 και άρθρον 14 παράγραφος 2).

δ. Η εν λιμένι, κατά τας Κυριακάς και ημέρας αργίας απασχόλησης εις εργασίας ημέρας (DAYMEN) (άρθρον 9 παράγραφος 3).

ε. Η εν λιμένι κατά Σάββατον απασχόλησης των ναυτικών.

στ. Η εν λιμένι κατά τας Κυριακάς και αργίας απασχόλησης του πληρώματος εις εργασίας μη απαιτουμένας εκ των αναγκών του πλοίου η μη εχούσας σχέσιν με την επιβίβαση και αποβίβαση επιβατών (άρθρον 9 παρ. 2 και άρθρον 12 παρ. 6).

ζ. Η εν λιμένι κατά τας Κυριακάς απασχόλησης του προσωπικού καταστρώματος και μηχανολεβητοστασίου εις εργασίας συντηρήσεως και καθαρισμού του πλοίου (άρθρον 12 παρ. 6).

η. Η εν λιμένι διατήρησης των φυλακών ουχί δια λόγους ασφαλείας του πλοίου.

Για την πρόσθετη αυτή εργασία καταβάλλεται εις έκαστον άνδρα πρόσθετη αμοιβή για (3) ώρας από Δευτέρας μέχρι και της Κυριακής (άρθρον 15 παρ. 2).

θ. Η εν λιμένι, μετά την διάλυση των φυλακών, διατήρηση φυλακών ειδικώς δια το προσωπικόν καταστρώματος και μηχανολεβητοστασίου (ναύτες για την φύλαξη του πλοίου και θερμαστές μόνον εντός του λεβητοστασίου αποκλειομένης της απασχόλησης τούτων στο Μηχανοστάσιον ή άλλο Τμήμα). Για την πρόσθετη αυτή εργασία καταβάλλεται εις τους απασχολουμένους στην ειδική αυτή φυλακή πρόσθετη αμοιβή κατ' άνδρα και κατά φυλακήν (2) δύο ωρών από Δευτέρας μέχρι και της Παρασκευής, πέντε (5) ωρών κατά Σάββατον και οκτώ (8) ώρας κατά Κυριακήν (άρθρον 15 παρ. 5).

ι. Η κατόπιν διαταγής εκτέλεσης εργασίας της ειδικότητας των εκ μέρους των εν λιμένι επί του πλοίου παραμενόντων δια το πέραν των εργασιμών ωρών του τρέχοντος εικοσιτετράωρου χρονικόν διάστημα (άρθρον 15 παρ. 6).

ια. Η πέραν του 8ώρου εργασία (υπολογιζομένων δια της αθροίσεως των ωρών φυλακής εν πλώ και εργασίας εν λιμένι) των ανδρών Καταστρώματος και Μηχανολεβητοστασίου κατά τας ημέρας κατάπλου και απόπλου.

ιβ. Η πέραν του 8ώρου κατά 24ωρον εν πλω απασχόλησης των ανδρών φυλακών δια την νυκτερινή ασφάλειαν του πλοίου.

ιγ. Η επί τετράωρον πέραν του 8ώρου ανά 24ωρον απασχόλησης του νυκτοφύλακος εν λιμένι, για την απασχόληση αυτή καταβάλλεται αμοιβή (4) ωρών από Δευτέρας μέχρι και Παρασκευής και (12) ωρών κατά Σάββατον και Κυριακήν. Ομοίως δια πάσαν εργασίαν εκτελουμένην εντός του προηγηθέντος η επακολουθήσαντος 24ώρου.

ιδ. Η εις τον νυκτοφύλακα καταστρώματος ανάθεσης εργασίας μη υπαγομένης εις καθήκοντα του νυκτοφύλακος. Για την απασχόληση αυτή οφείλεται πρόσθετη αμοιβή πλέον της εν τω προηγουμένω εδαφώ προβλεπομένης ποιαύτης, για το ήμισυ των ωρών καθ' ας ήθελεν απασχόληση εις την εργασία ταύτην.

ιε. Η υπό του νυκτοφύλακος θερμαστού τήρησης των

πυρών των λεβήτων προς παραγωγήν ανάγκαιούσης ατμοθλιψεως για την διενέργεια φορτοεκφορτωτικών εργασιών δια των μηχανημάτων του πλοίου. Για την πέραν του 8ώρου απασχόλησή του οφείλεται πρόσθετη αμοιβή για το ήμισυ των ωρών κατά τας οποίας ελειτούργησαν τα μηχανήματα φορτοεκφορτώσεως του πλοίου.

Έτσι, εάν τα μηχανήματα ελειτούργησαν καθ' όλον το διάστημα της 12ώρου φυλακής του, θα λάβει την 4ωρον υπερωρίαν (διαφορά μεταξύ των (8) και (12) ωρών) και επί πλέον υπερωρία για έξι (6) ώρες ήτοι εν συνόλω υπερωρία για (10) ώρες. Εάν τα μηχανήματα ελειτούργησαν δέκα (10) μόνο ώρας, θα λάβει την 4ωρον υπερωρία, επί πλέον την πεντάωρον τοιαύτην ήτοι εν συνόλω υπερωρία εννέα (9) ωρών και ούτω καθ' εξῆς.

3. Εις ας περιπτώσεις δεν διατίθενται ειδικοί προς τούτο άνδρες για το κούρδισμα των ωρολογίων πυρασφαλείας, οι προς τούτο διατίθεμενοι κατά τας νυκτερινάς φυλακάς εν πλω διά την εργασία ταύτην θα αμειβονται υπερωριακώς με μίαν ώραν κατά φυλακήν έκαστος εφ' όσον τα ωρολόγια θα υπερβαίνουν τα (12) δώδεκα.

#### Άρθρο 21

##### Πρόσθετοι εργασίαι μη αμειβόμεναι

Δεν καταβάλλεται πρόσθετη αμοιβή (υπερωρία) εις τους Αξ/κούς και το κατώτερον προσωπικόν δια τις παρακάτω αναφερόμενες εργασίες τις οποίες υποχρεούνται ούτοι να εκτελούν οποιαδήποτε ημέρα της εβδομάδος και σε οποιαδήποτε ώρα αυτής ήτοι εντός και εκτός εργασίμων ωρών.

α. Εργασία σε περιπτώση ανωτέρας βίας, αφορώσα την ασφάλεια του πλοίου, των επιβαινόντων αυτού ή του φορτίου είτε την ασφάλεια του πλοίου εκ πολεμικών κινδύνων, ως και εργασία οπτήρος.

β. Εργασία για την εκτέλεση γυμνασίων καθαίρεσης των λέμβων του πλοίου στη θάλασσα, πυρκαϊάς και εγκαταλειψεως του πλοίου. Πρέπει να καταβάλλεται προσπάθεια ώστε οι εργασίες αυτές να πραγματοποιούνται εντός των εργασίμων ωρών.

γ. Εργασία για παροχήν βοήθειας σε άλλα πλοία ή προσωπα κινδυνεύοντα στην θάλασσα. Διευκρινίζεται ότι αι υπό τα στοιχεία α, β, γ, ανωτέρω αναφερόμενες εργασίες δέον να εκτελούνται κατά την κρίση του Πλοιάρχου.

#### Άρθρο 22

##### Πρόσθετοι εργασίαι μη αμειβόμεναι όταν εκτελούνται εντός των εργασίμων ωρών

Δεν οφείλεται πρόσθετη αμοιβή (υπερωρία) για τις παρακάτω αναφερόμενες εργασίες εφ' όσον αυτές εκτελούνται εντός των εργασίμων ωρών ή κατά τις ώρες φυλακής.

###### I. Εργασίες Καταστρώματος

α. Για το κλείσιμο των κυτών διαρκούσης της φορτοεκφορτώσεως, εις εκτάκτους περιπτώσεις ως π.χ. επερχόμενης θύελλης ή βροχής.

β. Για την αποσκωρίωση ελασμάτων.

γ. Για την λίπανση των βαρούλκων.

δ. Για την εξασφάλιση αντικειμένων καταστρώματος, επικειμένης θαλασσοταράχης, πλην φορτίου και αυτοκινήτων.

ε. Για τον καθορισμό υδροσυλλεκτών κύτους (κουτί σεντινών).

στ. Για τον χρώματισμό κλειστών χώρων (εναλλασσόμενοι ανά δίωρον και εφ' όσον υπάρχει τεχνικός ή φυσικός αερισμός) και των διαμερισμάτων των εχόντων σχέση με το κατάστρωμα.

ζ. Για τον εξωτερικό χρώματισμό του πλοίου, κατά τη διάρκεια της ημέρας εν όρμω.

###### II. Εργασίες Μηχανολεβητοστασίου

α. Για τον καθαρισμό των φίλτρων ελαίου και πετρελαίου εφ' όσον η εργασία αυτή εκτελείται παρά των καθαριστών ή των διαθεσίμων εκ της μη λειτουργίας αριθμού τίνος λεβήτων θερμαστών.

β. Για τον καθαρισμό του δαπέδου του μηχανολεβητοστασίου.

γ. Για την πλύση και τον χρώματισμό του μηχανολεβητοστασίου εν όρμω, τής εργασίας αυτού μη δυναμένης να ανατεθεί στο θερμαστή φυλακής, απαγορευομένων των ικριωμάτων.

δ. Για την διατήρηση των πυρών του λέβητος.

ε. Για την εκκένωση των βαρελίων μηχανελαίου στις δεξαμενές του πλοίου των εργασιών τούτων εκτελουμένων εν όρμω μεν εφ' όσον δεν διατηρούνται οι φυλακές, υφ' ολοκλήρου του κατωτέρου προσωπικού του μηχανολεβητοστασίου, εν πλω δε μόνο υπό των καθαριστών.

στ. Για την παραλαβή καυσίμων υπό των μηχανικών.

ζ. Για εργασίες ηλεκτρολογικές, υδραυλικές, μηχανών, λέμβων και χειροκινήτων αντλιών υπό των τεχνικών και

η. Για την υπό του νυκτοφύλακος διατήρηση των πυρών λέβητος ή αντιστοίχου μηχανικού μέσου αντί του λέβητος για την λειτουργία των μηχανημάτων φωτισμού, θερμάνσεως και του ψυγείου του πλοίου.

###### III. Γενικές Εργασίες

α. Για την παράδοση κατά τον ως άνω τρόπον των ακαθάρτων ειδών ρουχισμού προς πλύσιν και για την παραλαβή αυτών.

β. Για την πλύση και καθαρισμό των διαμερισμάτων του πληρώματος.

γ. Για τον απαιτούμενον χρόνον για την αλλαγή των φυλακών.

###### IV. Γενική Παρατήρησης

Ασχέτως των εργασιών του παρόντος άρθρου, οι οποίες μηνημονεύονται ενδεικτικώς, όλοι οι ναυτικοί υποχρεούνται εις την εντός των εργασίμων ωρών εκτέλεσην όλων των εργασιών που καθορίζονται από τον Κανονισμό Εσωτερικής Υπηρεσίας επί των επιβατηγών πλοίων άνω των 500 κ.ο.χ. και ανάγονται στην ειδικότητα εκάστου ναυτικού.

#### Άρθρο 23

##### Έκτακτοι εργασίαι αμειβόμενοι ιδιαιτέρως

Οι εργασίες που αναφέρονται στο επόμενο άρθρον είναι έκτακτοι και εκτελούνται κατά την διάρκεια των εργασιών ωρών ή και πέραν αυτών, αλλά εντός του ανωτάτου ορίου προσθέτου εργασίας κατά 24 ωραν, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 19 παρ. 1 της παρούσης.

Η αμοιβή των εργασιών τούτων ορίζεται ιδιαιτέρως και

κατ' αποκοπήν, δηλαδή πέραν αυτής, ουδεμία άλλη αμοιβή οφείλεται για την εκτέλεση των εργασιών.

#### Άρθρο 24

##### Έκτακτοι εργασίαι και αμοιβή

1. Για τήν παραλαβή των τροφίμων και υλικών του πλοίου, εφ' όσον ταύτα δεν παραδίδονται υπό του προμηθευτού και δεν τοποθετούνται υπ' αυτού εις τας αποθήκας του πλοίου, υποχρεούνται τα υπό του Πλοιάρχου οριζόμενα εκάστοτε μέλη του πληρώματος όπως παραλαβούν ταύτα δια βαρούλκου εκ της πλευράς του πλοίου (σύντο παλάγκο), μεταφέρουν και τοποθετήσουν ταύτα εις τας αποθήκας του πλοίου.

Για την εργασία αυτή οφείλεται αμοιβή εκ δραχμών (3.705) για το α' εξάμηνον και δρχ. (3.740) για το β' εξάμηνον κατά τόννον μεταφερομένων τροφίμων για την παραλαβή του εντός των εργασίμων ωρών και δραχμών (6.125) για το α' εξάμηνον και δρχ. (6.180) για το β' εξάμηνον για την παραλαβή τους εκτός των εργασίμων ωρών.

Το ποσόν τούτο κατανέμεται εξ ίσου σε όλους τους συμμετασχόντας στην εν λόγω εργασία ναυτικούς.

2. Για τρόφιμα ή υλικά μεταφερόμενα εντός του πλοίου σε πλω και σε όρμων από αποθήκης εις αποθήκην ή από οποιοδήποτε μέρος του πλοίου προς αποθήκες και ψυγεία τούτου, ανεξαρτήτως ωρών εργασίας, θα καταβάλλεται ιδιαίτερη αμοιβή εκ δραχμών (3.705) για το α' εξάμηνον και δρχ. (3.740) για το β' εξάμηνον κατά τόννον μεταφερομένων τροφίμων, της αμοιβής ταύτης κατανεμομένης εξ ίσου μεταξύ των λαβόντων μέρος εις την μεταφορά ανδρών του πληρώματος.

3. Για τις αναφέρομενες παρακάτω εργασίες οφείλεται ιδιαίτερη αμοιβή η οποία καθορίζεται με συμφωνία μεταξύ Πλοιάρχου και των ναυτικών στους οποίους ήθελον ανατεθή αύτα υπό όρους δικαίους και λογικούς για το πλοίον και τους ναυτικούς.

α. Για τον καθαρισμό των διπυθμένων.  
β. Για τον καθαρισμόν των σεντινών εξ υπολειμμάτων φορτίου.  
γ. Για τον καθαρισμόν των σεντινών του μηχανολεβητοστασίου.

δ. Για το κτίσιμον των τούβλων των λεβήτων.  
ε. Για τον καθαρισμόν των αυλών των λεβήτων, των αυλοφόρων πλακών, των διαχωριστών ελαίου, των κλιβάνων, των αυλών του ψυγείου, του θερμοδοχείου μηχανής κ.λπ.

1. Άνοιγμα κυλίνδρων, εξάρμοση εμβόλου προς επιθεώρηση, μέτρηση, καθαρισμό χιτώνιου και εμβόλου από 1.1.93 μέχρι 30.6.93 και από 1.7.93 - 31.12.93.	- ΕΩΣ 250 ΔΡΧ. 24755 24970	251 ΕΩΣ 400 ΔΡΧ. 27590 27835
--	---	---

#### Δ. ΜΗΧΑΝΕΣ DIESEL (ΠΡΟΩΣΤΗΡΙΟΙ)

ΔΙΑΜΕΤΡΟΣ ΚΥΛΙΝΔΡΟΥ ΕΙΣ Μ.Μ.	401	510	661	870	910
ΕΩΣ	ΕΩΣ	ΕΩΣ	ΕΩΣ	ΕΩΣ	ΚΑΙ
250	400	500	650	800	900
ΔΡΧ.	ΔΡΧ.	ΔΡΧ.	ΔΡΧ.	ΔΡΧ.	ΑΝΩ
24755	27590	34655	41685	48105	57730
24970	27835	34965	42055	48530	58245
					83365
					84105

Παρατηρήσεις: Ειδικά για τις μηχανές DOXFORD και τύπου V προσαύξησις κατά 10% επί των ανωτέρω τιμών.

2. Πλήρης εξάρμοση κεφαλής εμβόλου και επιθεώρησης πύρων εμβόλων, συμπεριλα-	- ΕΩΣ 250	251 ΕΩΣ 400
---	-----------------	-------------------

#### ΔΙΑΜΕΤΡΟΣ ΚΥΛΙΝΔΡΟΥ ΕΙΣ Μ.Μ.

ΔΙΑΜΕΤΡΟΣ ΚΥΛΙΝΔΡΟΥ ΕΙΣ Μ.Μ.	401	510	650	870	910
ΕΩΣ	ΕΩΣ	ΕΩΣ	ΕΩΣ	ΕΩΣ	ΚΑΙ
250	400	650	800	900	ΑΝΩ

μβανομένης και της εργασίας παρ. 1 Από 1.1.93-30.6.93 και από 1.7.93-31.12.93.	ΔΡΧ.	ΔΡΧ.	ΔΡΧ.	ΔΡΧ.	ΔΡΧ.	
38460	46815	57030	62355	70555	83365	108990
38800	47230	57535	62905	71180	84105	109955
<b>3. Άνοιγμα κυλίνδρου για την αντικατάσταση χιτώνιου η στεγανοποίηση αυτού. Από 1.1.93-30.6.93 και από 1.7.93-31.12.93.</b>			<b>ΔΙΑΜΕΤΡΟΣ ΚΥΛΙΝΔΡΟΥ ΕΙΣ Μ.Μ.</b>			
		251	410	510	660	870
	EΩΣ	EΩΣ	EΩΣ	EΩΣ	EΩΣ	KAI
	250	400	500	650	800	900
	ΔΡΧ.	ΔΡΧ.	ΔΡΧ.	ΔΡΧ.	ΔΡΧ.	ΑΝΩ
	41365	48105	64165	76965	96190	115425
	41730	48530	64735	77645	97045	116445
						134700
						35899
<b>4. Μονομερής εξάρμοση βαλβίδων εξαγωγής και εισαγωγής ως και επιτριψις αυτών ανά κύλινδρον.</b>			<b>ΔΙΑΜΕΤΡΟΣ ΚΥΛΙΝΔΡΟΥ ΕΙΣ Μ.Μ.</b>			
MEXPI	181	251	410	510	660	770
	180	250	400	500	650	900
						KAI
						ΑΝΩ
<b>ΔΙΧΡΟΝΗ</b>	ΔΡΧ.	ΔΡΧ.	ΔΡΧ.	ΔΡΧ.	ΔΡΧ.	ΔΡΧ.
από 1.1.93-30.6.93	10680	14255	16055	17830	19570	21370
από 1.7.93-31.12.93	10775	14380	16200	17990	19745	21555
<b>TETRAXRONΗ</b>						
από 1.1.93-30.6.93	6895	7830	9645	10680	11745	12830
από 1.7.93-31.12.93	6955	7900	9730	10775	11850	12945
						14255
						1640
						14380
						1656
<b>5. Καθολική εξάρμοση του συστήματος STUFFING BOX Βάκτρου εμβόλου προς αντικατάστασην μεταλλικών παρεμβυσμάτων και επισκευή των παλαιών.</b>			<b>ΔΙΑΜΕΤΡΟΣ ΚΥΛΙΝΔΡΟΥ ΕΙΣ Μ.Μ.</b>			
Από 1.1.93-30.6.93		251	410	510	660	810
από 1.7.93-31.12.93		EΩΣ	EΩΣ	EΩΣ	EΩΣ	KAI
		400	500	650	800	900
		ΔΡΧ.	ΔΡΧ.	ΔΡΧ.	ΔΡΧ.	ΑΝΩ
						ΔΡΧ.
22470		24930		28525		33845
22670		25150		28780		34145
						35610
						35925
<b>Παρατηρήσεις:</b> Δια μηχανές διπλής ενέργειας προσαύξησις κατά 50%.						
<b>6. Εξάρμοση εδράνου βάσεως στροφάλου προς επιθεώρηση και περιστολή ελευθεριών άνω και κάτω ήμισυ από 1.1.93-30.6.93</b>			<b>ΔΙΑΜΕΤΡΟΣ ΣΤΡΟΦΑΛΟΥ ΕΙΣ Μ.Μ.</b>			
EΩΣ 250		251-350	351-450	451-550		551 & ΑΝΩ
			<b>ΑΝΩ ΗΜΙΣΥ</b>			
	ΔΡΧ.	ΔΡΧ.	ΔΡΧ.	ΔΡΧ.		ΔΡΧ.
7830		9645	12830	16055		19245
7900		9730	12945	16200		19415
			<b>ΚΑΤΩ ΗΜΙΣΥ</b>			
	ΔΡΧ.	ΔΡΧ.	ΔΡΧ.	ΔΡΧ.		ΔΡΧ.
14255		16160	19240	22470		25645
14380		16300	19410	22670		25870
<b>7. Εξάρμοση τριβέως ποδός διωστήρος</b>			<b>ΔΙΑΜΕΤΡΟΣ KOMBIΟΥ ΣΤΡΟΦΑΛΟΥ ΕΙΣ Μ.Μ.</b>			
EΩΣ 250		251-350	351-450	451-550		551 & ΑΝΩ
			<b>ΑΝΩ ΗΜΙΣΥ</b>			
	ΔΡΧ.	ΔΡΧ.	ΔΡΧ.	ΔΡΧ.		ΔΡΧ.
10680		12830	16160	19245		22470
10775		12945	16300	19415		22670
			<b>ΚΑΤΩ ΗΜΙΣΥ</b>			
	10680		12830	16160		22470
<b>Από 1.1.93-30.6.93</b>						

από 1.7.93-31.12.93	10775	12945	16300	19415	22670
8. Εξάρμοση εδράνων σταυρού προς επιθεώρησιν και περιστολήν από 1.1.93-30.6.93	ΕΩΣ 250	251-350	351-450	451-550	551&ΑΝΩ
από 1.7.93-31.12.93	ΔΡΧ.	ΔΡΧ.	ΔΡΧ.	ΔΡΧ.	ΔΡΧ.
	25645	32085	38460	44930	48670
	25870	32370	38800	45325	49100

## 9. Για την αντικατάστασιν

## ΔΙΑΜΕΤΡΟΣ ΑΞΟΝΟΣ ΣΤΡΟΦΑΛΟΥ ΕΙΣ Μ.Μ.

εδράνου βάσεως και εφαρμογήν αυτού, συμπεριλαμβανομένης της εργασίας εξαγωγής του παλαιού	ΔΡΧ.	ΔΡΧ.	ΔΡΧ.	ΔΡΧ.	ΔΡΧ.
	12830	16160	19245	22470	25645
	12945	16300	19415	22670	25870
	ΔΡΧ.	ΔΡΧ.	ΔΡΧ.	ΔΡΧ.	ΔΡΧ.
Από 1.1.93-30.6.93	19245	22470	25655	28865	32085
από 1.7.93-31.12.93	19415	22670	25885	29120	32370

## 10. Για την αντικατάσταση τριβέως ποδός

## ΔΙΑΜΕΤΡΟΣ ΚΟΜΒΙΟΥ ΣΤΡΟΦΑΛΟΥ ΕΙΣ Μ.Μ.

διωστήρος και εφαρμογήν αυτού, συμπεριλαμβανομένης της εργασίας εξαγωγής του παλαιού.	ΕΩΣ 250	251-350	351-450	451-550	551& ΑΝΩ
	ΔΡΧ.	ΔΡΧ.	ΔΡΧ.	ΔΡΧ.	ΔΡΧ.
	12830	16160	19245	22470	25645
	12945	16300	19415	22670	25870
	ΔΡΧ.	ΔΡΧ.	ΔΡΧ.	ΔΡΧ.	ΔΡΧ.
Από 1.1.93-30.6.93	19245	22470	25645	28865	32085
από 1.7.93-31.12.93	19415	22670	25870	29120	32370

## 11. Για την αντικατάσταση εδράνων

## ΔΙΑΜΕΤΡΟΣ ΠΥΡΟΥ ΣΤΑΥΡΟΥ ΕΙΣ Μ.Μ.

σταυρού και εφαρμογή αυτών συμπεριλαμβανομένης της εργασίας εξάρμοσης των παλαιών.	ΕΩΣ 250	251-350	351-450	451-550	551& ΑΝΩ
	ΔΡΧ.	ΔΡΧ.	ΔΡΧ.	ΔΡΧ.	ΔΡΧ.
	16160	19245	22470	25645	28865
	16300	19415	22670	25870	29120
	ΔΡΧ.	ΔΡΧ.	ΔΡΧ.	ΔΡΧ.	ΔΡΧ.
Από 1.1.93-30.6.93	19245	25645	28865	32085	35300
από 1.7.93-31.12.93	19415	25870	29120	32370	35615

δρχ.

12. Για την επιθεώρηση και αντικατάσταση των βαλβίδων αέρος σαρώσεως (AIRVALVE) κατά κύλινδρον από 1.1.93-30.6.93

13.385

και από 1.7.93 - 31.12.93

13.505

13. Καθολική εξάρμοση τηλεσκοπικών σωλήνων ψύξεως εμβόλων ανά έμβολον από 1.1.93 - 30.6.93

17.675

και από 1.7.93 - 31.12.93

17.830

14. Για την εξάρμοση, επισκευή ή αντικατάσταση των ασφαλιστικών επιστομίων και βαλβίδων προκινήσεως μηχανής.

ανά τεμάχιον

1.1.-30.6.93

22.115

1.7-31.12.93

22.310

15. Για την πλήρη εξάρμοση για επιθεώρηση στροβιλοφυσητήρος (TURBOCHARGER) δια κάθε τύπο:

VTP ΤΥΠΟΥ ΚΑΙ NAPIER

	1.1.93	1.7.93		1.1.93 - 1.7.93
	30.6.93	31.12.93		30.6.93
MEXPI 200	ΔΡΧ.	17.830	17.990	530-620
210 - 240	ΔΡΧ.	21.365	21.550	630-720
				ΔΡΧ.
				44.930
				51.370
				51.825

250-320	ΔΡΧ.	25.645	25.870	720-820	ΔΡΧ.	57.730	58.245
330-420	ΔΡΧ.	32.085	32.370	820&ΑΝΩ	ΔΡΧ.	70.555	71.180
430-520	ΔΡΧ.	38.505	38.845				

Για την ετησία γενική επιθεώρηση επιστομίων και ασφαλιστικών.

Επιτριψις βαλβίδων, αλλαγή παρεμβυσμάτων, αναλόγως της διαμέτρου χαμηλής και υψηλής πιέσεως.

Υπολογίζεται από 0-150 PSI ως χαμηλή πιέσις και 151 PSI και άνω ως υψηλή πιέσις:

ΔΙΑΜΕΤΡΟΣ	1.1.93 30.6.93	1.7.93 ΧΠ 31.12.93	1.1.93 30.6.93	1.7.93 ΥΠ 31.12.93	1.1.93- 30.6.93	1.7.93 ΧΠ 31.12.93
1"	3.220	3.250	3.575	3.610	6.415	6.470
1 ½"	3.590	3.620	3.940	3.975	7.075	7.135
2"	3.860	3.895	4.190	4.230	7.685	7.750
2 ½"	4.190	4.230	4.695	4.735	8.335	8.410
3"	4.335	4.370	4.880	4.925	9.145	9.230
3 ½"	5.135	5.180	5.320	5.370	10.255	10.345
4"	5.790	5.845	6.210	6.265	11.545	11.645
5"	7.955	8.025	8.265	8.340	14.090	14.215
6"	8.420	8.495	9.295	9.375	16.655	16.805
8"	10.260	10.350	11.435	11.535	17.725	17.880
10"	12.830	12.945	14.255	14.380	25.645	25.870

1.1.1993 - 30.6.1992

ΥΠ 1.7.1993

-31.12.1993

6.770	6.830
7.425	7.490
8.045	8.115
8.700	8.780
9.300	9.410
10.680	10.775
11.990	12.095
14.895	15.025
17.595	17.750
21.575	21.865
27.105	27.345

Παρατηρήσεις: Σε περίπτωση ολικής εξάρμοσης του επιστομίου η τιμή θα αυξάνεται κατά 75%.

### ΕΠΙΣΤΟΜΙΑ

17. Εξάρμοση επιστομίων όλων των τύπων αναλόγως της διαμέτρου, επιτριψη βαλβίδων, καθαρισμός αλλαγή παρεμβυσμάτων.

ΔΙΑΜ. ΕΠΙΣΤΟΜΙΩΝ ΣΕ ΙΝΤΣΕΣ	ΧΑΜΗΛΗΣ ΠΙΕΣΕΩΣ 1.1.-30.6.93-1.7.-31.12.93		ΥΨΗΛΗΣ ΠΙΕΣΕΩΣ 1.1.-30.6.93 1.7.-31.7.93		
	1	3.000	3.025	3.588	3.620
1 ½	2.525	3.555	4.000		4.035
2	3.880	3.915	4.335		4.370
2 ½	4.295	4.330	4.880		4.925
3	4.550	4.590	5.180		5.225
3 ½	5.180	5.225	5.575		5.625
4	5.785	5.835	6.210		6.265
4 ½	6.225	6.280	7.075		7.136
5	7.075	7.135	7.860		7.930
5 ½	7.550	7.615	8.330		8.400
6	8.415	8.485	9.330		9.410
8	10.310	10.405	11.470		11.570
10	12.875	12.990	14.360		14.490

Παρατηρήσεις: Σε περίπτωση ολοκληρωτικής εξάρμοσης του επιστομίου για επισκευή στο συνεργείο του πλοίου η τιμή προσαυξάνεται κατά 75%.

## 18. ΑΤΜΟΣΤΡΟΒΙΔΟΙ:

Για την επιθεώρηση των εδράνων στροφίων με βάση τη διάμετρο του άξονος.

## ΔΙΑΜΕΤΡΟΣ ΑΞΟΝΟΣ ΣΤΡΟΦΙΟΥ ΕΙΣ Μ.Μ.

		1.1-30.6.93 -	1.7. - 31.12.93
MEXPI	100	ΔΡΧ.	12.830
101	150	ΔΡΧ.	19.245
151	200	ΔΡΧ.	25.660
201	250	ΔΡΧ.	32.085
251	300	ΔΡΧ.	35.265
301 & ΑΝΩ		ΔΡΧ.	39.215

## 19. Για την επιθεώρηση του ωστικού τριβέως στροφίου στροφίλου:

## ΔΙΑΜΕΤΡΟΣ ΑΞΟΝΟΣ ΕΙΣ Μ.Μ.

		1.1.93-30.6.93	1.7.93 - 31.12.93
MEXPI	100	ΔΡΧ.	14.255
101	150	ΔΡΧ.	22.825
151	200	ΔΡΧ.	30.630
201	250	ΔΡΧ.	39.215
251	300	ΔΡΧ.	46.325
301&ΑΝΩ		ΔΡΧ.	53.445

## 20. ΒΟΗΘΗΤΙΚΑ ΜΗΧΑΝΗΜΑΤΑ:

Για την γενική επιθεώρηση του αεροσυμπιεστού, εμβόλων βαλβίδων κατά ιπποδύναμιν.

## ΙΠΠΟΔΥΝΑΜΕΩΣ

	1.1.93	1.7.93		1.1.93	1.7.93
	30.6.93	31.12.93		30.6.93	31.12.93
MEXPI 5 HP	ΔΡΧ.	9.645	21-30 HP	ΔΡΧ.	15.375
6 - 10 HP	ΔΡΧ.	10.920	31-40 HP	ΔΡΧ.	16.650
11 - 20 HP	ΔΡΧ.	12.650	41&ΑΝΩ HP	ΔΡΧ.	19.930

## 21. ΑΝΤΛΙΕΣ: ΦΥΓΟΚΕΝΤΡΙΚΕΣ - ΕΜΒΟΛΟΦΟΡΕΣ - ΓΡΑΝΑΖΩΤΕΣ

Γενική επιθεώρηση των αντλιών βασικών τύπων (υδραυλικό μέρος) και με βάση την απόδοση της αντλίας εις κυβικά μέτρα M3/H και τον τύπο κάθε αντλίας

ΑΠΟΔΟΣΗ ΑΝΤΛΙΑΣ	ΦΥΓΟΚΕΝΤΡΟΣ	ΕΜΒΟΛΟΦΟΡΟΣ		ΓΡΑΝΑΖΩΤΗ	
		Α' ΕΞΑΜ.	Β' ΕΞΑΜ.	Α' ΕΞΑΜ.	Β' ΕΞΑΜ.
ΕΙΣ M3/H		13.100	13.220	24.300	24.515
ΕΩΣ 20M3/H		24.300	24.515	34.465	34.770
21 50		34.465	34.770	46.410	46.820
51 100		46.410	46.820	57.460	57.970
101 200		57.460	57.970	68.945	69.555
201 300		68.945	69.555	80.475	81.185
301 400		80.475	81.185	91.955	92.770
401 500		91.955	92.770	103.425	104.340
501 600		103.425	104.340	114.940	115.955
601 800					

22. Άνοιγμα κυλινδρών,  
εφαρμογή εμβόλων,  
επιτριψη βαλβίδων,  
μετρήσεις κ.λπ. ανά  
κύλινδρον.

	Μέχρι 200	201-300		301 & ΑΝΩ
	1.1.93	1.7.93	1.1.93	1.6.93
	30.6.93	31.12.93	30.6.93	31.12.93
	14.770	14.900	19.245	19.415

24.930 25.150

**ΔΙΑΜΕΤΡΟΣ ΚΥΛΙΝΔΡΟΥ ΕΙΣ Μ.Μ.**

23. Για την εξάρμοση	MEXPI 200	201-300		301&ΑΝΩ	
χιτωνίου ανά κύλινδρο	1.1.93	1.7.93	1.1.93	1.7.93	1.1.93
συμπεριλαμβανομέ-					1.7.93
νων των εργα-	30.6.93	31.12.93	30.6.93	31.12.93	30.6.93
σιών της παρ. 16	34.015	34.315	40.605	40.965	48.455
					48.8..

ΨΥΧ.ΕΠΙΦ.

ΨΥΧ.ΕΠΙΦ.

24. Για τον καθαρισμό	1.1.93	1.7.93		1.1.93	1.7.93
εσωτερικώς των αυλών	30.6.93	31.12.93		30.6.93	31.12.93
ψυγείων κυρίων μηχα- νών ύδατος και ελαίου, αντι- κατάσταση των ψευ- δαργύρων αναλόγως της ψυχομένης επι- φάνειας σε πόδια ET2	ΕΩΣ 100 101-200 201-300 301-600	12.475 21.420 32.085 42.760	12.585 21.610 32.370 43.140	601-1000 1001-1500	85.515 127.765 128.895

**Παρατηρήσεις:** Για τον χημικό καθαρισμό δί' έμβαπτισεως, πρόσθετος αμοιβή 100%

## 25. ΣΩΛΗΝΟΥΡΓΙΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ:

Εργασία για εγκατάσταση ή αντικατάσταση δικτύων σωλήνων. Η τιμή της εργασίας προσδιορίζεται με βάση τη διάμετρο του σωλήνος ανά μέτρο.

## ΔΙΑΜΕΤΡΟΣ ΣΩΛΗΝΩΣ ΣΕ ΙΝΤΣΕΣ

ΑΡΧΗΜΕΣ ΑΝΑ ΜΕΤΡΟ

1.1.1993 - 1.7.1993

30.6.1993 - 31.12.1993

ΕΩΣ	1"	3.100	3.130
1"	2"	5.790	5.845
2"	3"	8.850	8.925
3"	4"	11.925	12.035
4"	6"	20.340	20.520
6"	8"	26.115	26.345
8"	10"	31.820	32.100
10"	12"	40.680	41.040

**Παρατηρήσεις:** Οι ανωτέρω τιμές προσαυξάνονται κατά 15% για συγκόλληση κάθε γωνίας ή φλάντζας και κατά 40% δια διπύθμενα και δυσπρόσιτους χώρους.

Ε. Η αναφερόμενη ανωτέρω για τις εργασίες αυτές αμοιβή αφορά ολόκληρο το έργο όπως περιγράφεται, κατανέμεται δε κατά δικαίων κρίση του Α' Μηχανικού.

Η αμοιβή εργασίας περιλαμβάνει και κάθε εργασία αναγκαία για την εκτέλεση αυτής, συμπεριλαμβανομένης της προεργασίας, κυρίας εργασίας αποπερατώσεως και αποκαταστάσεώς της.

ΣΤ. Η εκτέλεση των εργασιών τούτων είναι υποχρεωτική δια τους αξ/κούς της μηχανικής, την ευθύνη δε της εκτέλεσεως έχουν ο Πλοιάρχος και η διεύθυνση της πλοιοκτήτριας εταιρείας.

Ζ. Καθαρισμοί σχετικοί με την εκτέλεση των πιο πάνω έξτρα εργασιών γίνονται αποκλειστικά από το κατώτερο προσωπικό μηχανής.

‘Οσοι συμμετέχουν σ’ αυτούς μοιράζονται εξ ίσου το 15% του ποσού το οποίον προβλέπεται σαν συνολική αμοιβή της έξτρα εργασίας για την οποίαν έγιναν οι καθαρισμοί.

Η. Για την εκτέλεση έξτρα εργασιών μη προβλεπομένων εις τον ειδικόν ως άνω πίνακα καταβάλλονται εις τους αξ/κούς μηχανής τα ακόλουθα μηνιαία επιδόματα.

α. Εις τον Α/Β Μηχανικόν για το α' εξάμηνον 25.715 για το β' εξάμηνο 25.940

β. Εις τον Β' Μηχανικόν για το α' εξάμηνον 19.055 για το β' εξάμηνο 19.225

γ. Εις τον Γ' Μηχανικόν για το α' εξάμηνον 19.055 για το β' εξάμηνον 19.225

Εις τα μέλη του κατώτερου πληρώματος μηχανής, δηλαδή στους μηχανοδηγούς Α' μηχανοδηγούς Β, αρχιθερ-

μαστές, θερμαστές και λιπαντές καταβάλλεται για την εκτέλεση «EXTRA» εργασιών μη προβλεπομένων εις τον ειδικό πίνακα του παρόντος άρθρου μηνιαίο επίδομα για το α' εξάμηνο δρχ. (4.445) και β' εξάμηνο εκ δραχμών (4.485). Για τον αυτό ως άνω λόγο στους καθαριστές και υδραυλικούς καταβάλλεται μηνιαίο επίδομα για το α' εξάμηνο δρχ. (3.705) και για το β' εξάμηνον εκ δρχ. (3.740).

Θ. Για την εκτέλεση υπό των ηλεκτρολόγων των ακολούθων εργασιών καθορίζεται πρόσθετη αμοιβή κατά περίπτωση ως εξής:

α. Για την εξάρμωση κινητήρος, αντικατάσταση δι' αμοιβού, επανατοποθέτηση μετά την επισκευή και παρακολούθηση λειτουργίας αυτού, καταβάλλεται αμοιβή για το α' εξάμηνο εκ δρχ. (9.380) και για το β' εξάμηνο εκ δρχ. (9.460) για κινητήρες άνω των δύο (2) Ιππων.

β. για την εξάρμωση του κιβωτίου αντιστάσεων καταβάλλεται ιδιαίτερη αμοιβή για το α' εξάμηνο δρχ (6. 255) και για το β' εξάμηνο εκ δρχ. (6.310).

γ. Για επιθεώρηση και πλήρη καθαρισμό πλύση και βερνίκωση κυρίας ηλεκτρογεννήτριας συνεχούς και εναλλασσόμενου ρεύματος, για εξάρμωση των πωμάτων και μικρούμα συλλέκτη, αντικατάσταση εφθαρμένων ψυκτρών καταβάλλεται ιδιαίτερη αμοιβή εκ δρχ. (10.955) για το α' εξάμηνο και δρχ. (11.050) για το β' εξάμηνο.

δ. Για την περιέλιξη πηνίου κινητήρος βερνίκωμα αυτού ή αντίστοιχου πηνίου εκκινητού καταβάλλεται ιδιαίτερη αμοιβή εκ δρχ. (4.130) για το α' εξάμηνο και δρχ. (4.165) το β' εξάμηνο για κινητήρες ισχύος μέχρι 2 Ιππων και εκ δρχ. (5.233) το α' εξάμηνο και δρχ. (5.280) το β' εξάμηνο για κινητήρες άνω των δύο Ιππων.

ε. Για αντικατάσταση η νεοτοποθέτηση καλωδίου μετά στηριγμάτων και των συνδέσεων αυτού, καταβάλλεται αμοιβή αναλόγως της διατομής των καλωδίων ως εξής:

A. Άνευ πλέγματος  
αα. Διάμετρος έως 2,5 τ.χιλ. δρχ.  
ββ. Διάμετρος από 2,5 έως 10 τ.χιλ.

α' εξάμηνο	β' εξάμηνο
232	234 κατά τρ. μέτρο
356	359 κατά τρ. μέτρο

B. Μετά πλέγματος  
αα. Διάμετρος έως 2,5 τ.χιλ. δρχ.  
ββ. Διάμετρος από 2,5 έως 10 τ.χιλ. δρχ.  
γγ. Διάμετρος από 10 τ. χιλ. & άνω δρχ.

328	331 κατά τρ. μέτρο
429	433 κατά τρ. μέτρο
672	678 κατά τρ. μέτρο

#### Άρθρο 25

##### Βιβλίο Προσθέτων και ιδιαίτερων αμοιβών

1. Οι υπερωρίες καταβάλλονται επί τη βάσει του βιβλίου υπερωριών τηρουμένου υπό του Πλοιάρχου ή του παρ' αυτού οριζομένου Αξιωματικού. Οι εγγραφές εις το βιβλίο αυτό αφού επικυρωθούν υπό του Πλοιάρχου ή του παρ' αυτού οριζομένου αξιωματικού, θεωρούνται δεσμευτικές δια αμφότερα τα μέρη και δεν δύνανται να αμφισβητηθούν εφ' όσον καθημερινώς προσυπογράφονται από τους υπερωριακώς εργασιθέντας ναυτικούς.

2. Υπόλογοι προς τον Πλοιάρχον Αξιωματικοί για την κανονική τήρηση του βιβλίου προσθέτων και ιδιαίτερων αμοιβών είναι ο ‘Υπαρχος για το προσωπικό Καταστρώματος και Υγειονομικής υπηρεσίας, ο Α' Μηχανικός για το προσωπικό Μηχανοστασίου και λεβητοστασίου ο Προϊστάμενος του Σταθμού Ασυρμάτου Αξιωματικός Α' για κάθε ερ-

γασία συναφή προς την ειδικότητα του. Ο Αρχιλογιστής είναι υπεύθυνος δια τις υπερωρίες του λογιστηρίου.

Ο Φροντιστής, ο Αρχιθαλαμηπόλος και ο Αρχιμάγειρος τηρούν τα βιβλία υπερωριών των τμημάτων τους, υπό τον έλεγχο του Πλοιάρχου ή του παρ' αυτού οριζομένου Αξιωματικού.

3. Πρό πάσης εκτελέσεως προσθέτου ή εκτάκτου εργασίας για την οποίαν οφείλεται πρόσθετη η ιδιαίτερη αμοιβή, οι ως άνω υπόλογοι Αξιωματικοί οφείλουν ν' αναφέρουν τούτο στον Πλοιάρχο για να λάβουν την έγκριση του. Εν απουσίᾳ όμως του Πλοιάρχου οι ανωτέρω υπόλογοι δύνανται, υπαρχούσης επειγούσης ανάγκης, να διατάξουν την εκτέλεση της εργασίας, υποχρεούμενοι ν' αναφέρουν εν συνεχείᾳ περί τούτου στον Πλοιάρχον.

4. Οι κατά τ' ανωτέρω υπόλογοι Αξιωματικοί υποχρεούνται όπως καταγραφούν κάθε μέρα στο βιβλίο προσθέτων και εκτάκτων αμοιβών στις οφειλόμενες στα μέλη του πληρώματος υπερωρίες και να καλούν τους δικαιούχους

όπως προσυπογράφουν για το σύμφωνον των σχετικών εγγράφων.

### Άρθρο 26

#### Απαγορεύσεις

Εκτός περιπτώσεως εκτάκτου ανάγκης, μνημονευομένης εις το ημερολόγιον του πλοίου, απαγορεύεται:

α. Η χρησιμοποίηση των αξιωματικών καταστρώματος για την εκτέλεση χειρονακτικών εργασιών.

β. Η χρησιμοποίηση των Αξιωματικών Α/Τ σε εργασίες της ειδικότητας των.

γ. Ο χρωματισμός και η αποσκωρίαση του πλοίου εν πλω δια της χρησιμοποίησεως ικριωμάτων (σκαλωσιών) ως και ο χρωματισμός των ιστών και της καπνοδόχου και επικινδύνων σημείων (εξωτερική πλευρά λέμβων, καπονίων κ.λπ.).

δ. Πάσα εργασία επί των ιστών εφόσον ευρίσκεται εν λειτουργίᾳ το αντίστοιχο βαρούλκο.

ε. Ο εξωτερικός χρωματισμός και αποσκωρίασης εφόσον το πλοίο ευρίσκεται εν δεξαμενή και κατά τας νυκτερινάς ώρας εν ορμώ.

στ. Η πλύσις και ο χρωματισμός του άνωθεν λέβητος χώρου, εφόσον ο λέβητς ευρίσκεται εν λειτουργίᾳ.

### Άρθρο 27

#### Φορτοεκφόρτωση οχημάτων

1. Στα μέλη του πληρώματος των Ε/Γ - Ο/Γ πλοίων που καλύπτονται από τη Συλλογική Σύμβαση Εργασίας των Τουριστικών και Μεσογειακών Επιβατηγών Πλοίων, τα οποία είναι ναυτολογημένα στις ειδικότητες του κατωτέρου πληρώματος καταστρώματος και συγκεκριμένα στις ειδικότητες του ναυκλήρου, υποναυκλήρου, ξυλουργού, ναύτη και ναυτόπαιδα, που ασχολούνται με τη μεταφορά επιβατών με βάρκες του πλοίου στη στεριά, μέσα στο οκτάρο της υποχρεωτικής εργασίας των, καταβάλλεται συνολικά για κάθε βάρκα και ανεξάρτητα από τον αριθμό δρομολογίων της, το ποσόν των δρχ. (15.525) δέκα πέντε χιλιάδων πεντακοσίων είκοσι πέντε για το α' εξάμηνο και (15.660) δέκα πέντε χιλιάδων εξακοσίων εξήντα για το β' εξάμηνο εάν η εργασία αυτή εκτελείται σε λιμάνια του εσωτερικού και το ποσόν των δρχ. (19.415) δέκα εννέα χιλιάδων τετρακοσίων δέκα πέντε για το α' εξάμηνο και (19.585) δέκα εννέα χιλ. πεντακοσίων ογδόντα πέντε για το β' εξάμηνο εάν η εργασία αυτή εκτελείται σε λιμάνια του εξωτερικού. Όταν η εργασία αυτή εκτελείται πέραν του υποχρεωτικού ωραρίου καταβάλλεται επιπλέον και υπερωριακή αμοιβή στους αποκλειστικά απασχοληθέντας με την εργασία αυτή.

2. Τα παραπάνω ποσά κατανέμονται σε ίσα μέρη σε όλα ανεξάρτητα τα μέλη του πληρώματος που είναι ναυτολογημένα στις παραπάνω ειδικότητες ανεξάρτητα από το αν απασχολήθηκαν ή όχι με την πρόσθετη αυτή εργασία, με εξαίρεση αυτούς, που με έγγραφη δήλωση τους προς τον Πλοίαρχο, δεν αποδέχονται τη συμμετοχή τους στην πρόσθετη αυτή εργασία, οπότε η αναλογία του μεριδίου τους κατανέμεται μεταξύ των υπολοίπων.

### ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Γ'

#### Γενικές διατάξεις

### Άρθρο 28

#### Ναυτολόγηση

1. Τα πληρώματα των πλοίων για τα οποία η παρούσα σύμβαση καταρτίζονται από τα τακτικά μέλη των συμβαλλομένων Ναυτεργατικών Οργανώσεων που ανήκουν στη δύναμη της Πανελλήνιας Ναυτικής Ομοσπονδίας (Π.Ν.Ο.) κατ' απόλυτον εκλογήν του πλοιοκτήτη ή εφοπλιστή.

2. Κάθε πρόσληψη ή αντικατάσταση μέλους ή και ολοκλήρου του πληρώματος θα ενεργείται κατ' απόλυτον εκλογήν του πλοιοκτήτη ή εφοπλιστή από τα τακτικά μέλη των συμβαλλομένων Ναυτεργατικών Οργανώσεων.

3. Προκειμένου περί ναυτικών που δεν ανήκουν στις συμβαλλομένες Οργανώσεις, αυτές υποχρεούνται στην εγγραφή του ως μελών εφόσον κέκτηνται τα υπό του Καταστατικού της οικείας Οργάνωσης προβλεπόμενα πρόσόντα.

### Άρθρο 29

#### Εννεάμηνον επανδρώσεως των πλοίων

1. Το εννεάμηνον επανδρώσεως του πλοίου πρέπει να συμπληρώνεται εντός δωδεκαμήνου χρονικού διαστήματος, αρχομένου από της αρχικής εκκινήσεως του πλοίου ή

3. Η καταβολή κατά μήνα των κατά τα ως άνω ποσών στους δικαιούχους γίνεται αναλογικά σε κάθε έναν από αυτούς. Ως προς το ναύκληρο και υποναύκληρο, το αναλογικόν εις αυτούς ποσόν προσαυξάνεται κατά ποσοστόν 10% του απομένοντος υπολοίπου ανακατανεμώμενου εξ

της προς της ημερομηνίας ταύτης ναυτολόγησης των ναυτικών και ως προς αυτούς και μόνον και λήγοντος την αντιστοιχη ημερομηνία του επόμενου έτους.

Προς διαπίστωση της ημέρας εκκινήσεως του πλοίου έκαστος πλοιοκτήτης ή εφοπλιστής υποχρεούται όπως καταθέτει περί τούτου έγγραφη υπεύθυνη δήλωση προς το Τμήμα Ναυτολογίας της Λιμενικής Αρχής κατά την ημέραν της εκκινήσεως του πλοίου.

Σε περίπτωση μη κατάθεσης της ανωτέρω έγγραφης δήλωσης θα θεωρείται αυτοδικαίως ως ημερομηνία αρχικής εκκινήσεως του πλοίου και ενάρξεως του έτους ή αμέσως μετά την 1η Ιανουαρίου εκάστους έτους ημέρα του πρώτου απότιτου του πλοίου για εκτέλεση Κρουαζέρας. Ενδιάμεσες διακοπές των πλόων του πλοίου εντός της ανωτέρας χρονικής ετησίας περιόδου δεν παρέχουν δικαιωμά επιδοτήσεως του πληρώματος υπό τας προϋποθέσεις της επομένης παραγράφου.

2. Σε περίπτωση μη επανεκκινήσεως του πλοίου, μετά διακοπήν των πλόων του ή μη συμπληρώσεως 9μήνου απασχόλησεως αυτού από της αρχικής εκκινήσεως του, το κατά τη διακοπήν των πλόων απολυθέν πλήρωμα του πλοίου κατά την πρώτη περίπτωση και οι ναυτολογημένοι επ' αυτού κατά τη δεύτερη περίπτωση, δικαιούνται μόνον της υπό της επομένης παραγράφου ασφαλιστικής κάλυψης μέχρι της συμπληρώσεως πλήρους εννεαμήνου από της αρχικής εκκινήσεως του πλοίου είτε τριμήνου κατ' ανώτατον όριον (αναλόγως της περιπτώσεως) χωρίς να υποχρεούνται στην παροχή οιασδήποτε εργασίας.

3. Κατά το χρονικόν διάστημα διατηρήσεως των ναυτικών εις το προς τούτο τηρούμενον ναυτολόγιον αργίας, οι υπέρ του NAT και λοιπών ασφαλιστικών Ταμείων Εμπορικού Ναυτικού εισφόρες βαρύνουν εξ ολοκλήρου τον εργοδότη και υπολογίζονται επί του μισθού ενεργείας του άρθρου 2 της πάρούσης Συμβάσεως.

4. Εις περίπτωση τυχόν ναυτολόγησης ναυτικών προ της εκκινήσεως του πλοίου υπολογίζεται γι' αυτούς και μόνον ο διαδραμών από της ημέρας ναυτολόγησής των χρόνος για τη συμπλήρωση της εννεαμήνου υπηρεσίας των.

5. Της κατά τ' άνω οριζόμενης ασφαλιστικής κάλυψης δικαιούνται οι κατά τον παροπλισμό ή τη διακοπή των πλόων ναυτολογημένοι ναυτικοί ανεξαρτήτως χρόνου προσλήψεως των και όχι οι κατά τη διάρκειαν του 9μήνου υπηρετήσαντες ενδιαμέσως ναυτικοί, του παρόντος άρθρου αναφερομένου εις 9μήνον κατ' έτος απασχόλησιν του πλοίου.

6. Σε περίπτωση που ο ναυτικός ήθελε παράσχει τις υπηρεσίες του επί του πλοίου δικαιούται ούτος να πληρωθεί σύμφωνα με τον οριζόμενο στο άρθρο 2 της πάρούσης μισθό ενεργείας και διατηρεί όλα τα υπό της Συλλογικής Συμβάσεως οριζόμενα δικαιώματα.

7. Ανεξάρτητα από την κατά τ' άνω παρεχόμενη ασφαλιστική κάλυψη, η παροχή των υπηρεσιών του ναυτικού στο πλοίο θα γίνεται απαραίτητως μόνο κατόπιν προηγούμενης ναυτολόγησής του.

8. Κατά τη διάρκειαν της ναυτολόγησης για τη συμπλήρωση του εννεαμήνου ή της κατ' ανώτατον όριον τριμήνου ναυτολόγησης, ο μεν ναύτικος δεν υποχρεούται να προσφέρει τις υπηρεσίες του στο πλοίο, ο δε πλοιοκτήτης ή εφοπλιστής απαλλάσσεται από την υποχρέωση παροχής μισθού και τροφής.

9. Η παράβαση όρου του παρόντος άρθρου εκ μέρους

και ενός εκ των Πλοιοκτητών ή Εφοπλιστών πλοίου περί ων η παρούσα σύμβαση θεωρουμένου ως ουσιώδους μέρους της συμβάσεως, παρέχει το δικαίωμα στα συμβαλλόμενα μέρη της καταγγελίας της στο σύνολό της, ανεξαρτήτως χρόνου λήξεως αυτής.

### Άρθρο 30

#### Επίλυση διαφορών

1. Πάσα διαφορά που προκύπτει μεταξύ των συμβαλλόμενών κατά την εφαρμογή και ερμηνεία των όρων της παρούσης Συλλογικής Συμβάσης επιλύεται διαιτητικώς. Προς τούτο συνιστώνται δύο επιτροπές, εξ αν η μία Πρωτοβάθμια και η άλλη Δευτεροβάθμια εδρεύουσαι στα Γραφεία της ΕΕΕΠ.

2. Όταν ένα από τα συμβαλλόμενα μέρη επιθυμεί να παρεπέμψει ζήτημα στη διαιτησία, οφείλει να κοινοποιήσει στο άλλο σχετική εξώδικη δήλωση αναγράφουσα το επιδικό ζήτημα και περιέχουσα διορισμό των διαιτητών του και για τις δύο Επιτροπές.

3. Εντός μίας εβδομάδος από την κοινοποίηση της ανωτέρω εξωδικού δηλώσεως, το έτερον μέρος ήτοι η Ένωση Εφοπλιστών Επιβατηγών Πλοίων (ΕΕΕΠ) ή η Πανελλήνια Ναυτική Ομοσπονδία (ΠΝΟ) αναλόγως της περιπτώσεως, πρέπει να κοινοποίησει διορισμό των ιδικών του διαιτητών.

Μετά ταύτα συγκροτείται η Πρωτοβάθμια Επιτροπή εντός του βραχυτάτου δυνατού χρόνου και επιλαμβάνεται της επιλύσεως της διαφοράς.

4. Η Πρωτοβάθμια Επιτροπή απαρτίζεται από τέσσερα, η δε Δευτεροβάθμια από έξι μέλη. Τα μέλη εκάστης Διαιτητικής Επιτροπής ορίζονται κατ' ισοτιμίαν υπό της ΕΕΕΠ και της Π.Ν.Ο. Για το καθένα από τα τακτικά μέλη της Πρωτοβάθμιας και Δευτεροβάθμιας Επιτροπής ορίζεται και αναπληρωματικό μέλος. Τα τακτικά και αναπληρωματικά μέλη της Β/θμιας Επιτροπής ορίζονται για κάθε συνεδρίαση.

5. Για κάθε μία των κατά την προηγούμενη παράγραφο Επιτροπών διορίζεται με κοινή συμφωνία των συμβαλλόμενών γραμματέας με ωρισμένη θητεία, καθήκοντα του οποίου είναι η παραλαβή των αιτήσεων διαιτησίας, η κοινοποίηση τούτων στους ενδιαφερομένους, η σύγκληση σε συνεδρίαση των μελών της Διαιτητικής Επιτροπής, η σύνταξη Πρακτικών των Συνεδριάσεων, η κοινοποίηση των αποφάσεων στους ενδιαφερομένους, η τήρηση του αρχείου και κάθε άλλη εργασία ανατιθέμενη εις αυτόν με κοινή εντολή των συμβαλλόμενών.

Η Πρωτοβάθμια και Δευτεροβάθμια Επιτροπή συνεδρίζουν σε απαρτία εάν παρίστανται τα κατά την παράγραφον 4 του παρόντος άρθρου προβλεπόμενα δι' εκάστην τούτων μέλη τακτικά ή αναπληρωματικά. Εκάστης Επιτροπής προεδρεύει μέλος ταύτης εκλεγμένον δικλήρου για κάθε συνεδρίαση. Ο προεδρεύων της συνεδριάσεως διευθύνει τη συζήτηση, δεν έχει όμως δικαιώμα διπλής ψήφου. Οι αποφάσεις των Επιτροπών λαμβάνονται με απλή πλειοψηφία.

Σε περίπτωση ισωφηίας των μελών της Πρωτοβάθμιας Επιτροπής, η διαφορά υποβάλλεται στη Δευτεροβάθμια Επιτροπή.

6. Αμφότερες οι Διαιτητικές Επιτροπές κρίνουν 'κατ' ελευθέρων εκτίμηση κατά τη λήψη όμως των αποφάσεων πρέπει να μην απομακρύνονται του κειμένου της ισχυούσης Συλλογικής Συμβάσεως.

7. Οι δαπάνες λειτουργίας των Διαιτητικών Επιτροπών βαρύνουν εξ ημεσείας τους συμβαλλόμενους.

#### Άρθρο 31

##### Εισφορές υπέρ της Εστίας Ναυτικών

1. Η μηνιαία εισφορά των πλοιοκτητών και των ναυτικών υπέρ της Εστίας Ναυτικών καθορίζονται από τις διατάξεις των εδαφών α' και β' παρ. 1 του άρθρου 7 του Ν.Δ. 92 (ΦΕΚ 169/1973) ως ετροποποιήθησαν με το άρθρο 22 του Νόμου 1085/1980.

2. Οι ανωτέρω εισφορές υπολογίζονται επί του υπό των Συλλογικών Συμβάσεων καθορίζόμενου βασικού μηνιαίου μισθού και δεν επεκτείνονται στα πάσης φύσεως επιδόματα, στην αποζημίωση λόγω καταγγελίας της συμβάσεως ναυτολογήσεως, ναυαγίου, αδείας, ασθενείας ή εργατικών ατυχημάτων.

#### Άρθρο 32

##### Οικογενειακά Επιδόματα

Οι Πλοιοκτήτες, περί ων η παρούσα συλλογική σύμβαση, καταβάλλουν ποσοστό 2% μη δυνάμενον ν' αυξηθεί περαιτέρω, συμφώνως προς το άρθρο 25 του νόμου 1085/1980, εισπραττόμενον υπό του NAT με σκοπό τη χορήγηση οικογενειακών επιδόματων στους Έλληνες ναυτικούς. Το ανωτέρω πόσοστόν, ομού μετά του εξ ενός επί τοις εκατόν (1%) ποσοστού συμμετοχής του ναυτικού υπολογίζεται επί των υποκειμένων εις εισφοράν υπέρ του NAT αποδοχών των ναυτικών.

#### Άρθρο 33

##### Επικουρική Ασφάλιση

Οι πλοιοκτήτες περί ων η παρούσα συλλογική σύμβαση, καταβάλλουν ποσοστό εκ δύο επί τοις εκατόν (2%) μη δυνάμενον ν' αυξηθεί περαιτέρω, συμφώνως προς το άρθρο 28 του νόμου 1220/81, εισπραττόμενον υπό του NAT με σκοπό την παροχή στους Έλληνες ναυτικούς επικουρικής ασφάλισης.

Το ανωτέρω πόσοστόν, ομού μετά του εκ δύο επί τοις εκατόν (2%) ποσοστού συμμετοχής του ναυτικού, υπολογίζεται επί των υποκειμένων εις εισφοράν υπέρ του NAT αποδοχών των ναυτικών.

#### Άρθρο 34

##### Διάρκεια Ναυτολόγησης

Η διάρκεια ναυτολόγησης για τη θεμελίωση του δικαιώματος του ναυτικού προς παλλινόστηση συμφωνείται επτάμηνος για τη Μεσόγειο και οκτάμηνος εκτός Μεσογείου.

#### Άρθρο 35

##### Χαρακτηρισμός του ναυτικού επαγγέλματος

Συμφωνείται η από κοινού προσπάθεια προς την Πολιτεία και μέσα από τη νομοθεσία του NAT για το νομοθετικό χαρακτηρισμό του ναυτικού επαγγέλματος ως βαρέως και ανθυγειενού και τούτο μόνον για την προστασία των συνταξιοδοτικών ρυθμίσεων. Συμφωνείται ότι ο ανωτέρω χαρακτηρισμός ουδεμία θα έχει οικονομική επιβάρυνση για την εργοδοσία πλην του ήδη χορηγούμενου μη-

νιαίου επιδόματος εκ δραχμών 1.705 από 1.1.93 - 30.6.93 και δρχ. 1.720 από 1.7.93 - 31.12.93.

#### Άρθρο 36

##### Πληρώματα Υπερωκεανείων

Στην παρούσα Συλλογική Σύμβαση υπάγονται και τα πληρώματα των Υπερωκεανείων δεδομένου ότι η Συλλογική Σύμβαση Εργασίας στα Y/K «ΕΛΛΗΝΙΣ», «ΑΜΕΡΙΚΑΝΙΣ» και «ΒΡΕΤΤΑΝΙΣ» έπαυσε να ισχύει από 1.1.1982.

#### Άρθρο 37

##### Ίση μεταχείρισις ανδρών και γυναικών

Αναγνωρίζεται η αρχή της ίσης μεταχείρισης μεταξύ των μελών του πληρώματος ανδρών και γυναικών τόσον ως προς τη διαδικασία ναυτολόγησης όσον και ως προς τους δρους αμοιβής και τις συνθήκες εργασίας.

#### Άρθρο 38

##### Σχολές Κατωτέρων Πληρωμάτων Ε.Ν.

Συμφωνείται η από κοινού προσπάθεια προς την Πολιτεία για τη λειτουργία Σχολών Κατωτέρων Πληρωμάτων Ε.Ν. όλων των ειδικοτήτων (καταστρώματος μηχανής και γενικών υπηρεσιών).

#### Άρθρο 39

##### Συγκρότηση Επιτροπής

Συμφωνείται η συγκρότηση Επιτροπής από έκπροσώπους της ΕΕΕΠ και της ΠΝΟ η οποία θέλει προβεί στη μελέτη και διατύπωση προτάσεων επί θεμάτων θεσμικής φύσεως πάου αφορόν την κατηγορία των κρουαζεροπλοίων και επιβατηγών πλοίων διεθνών πλόων.

Η εν λόγω Επιτροπή συμφωνείται να περατώσει το έργον προς της ενάρξεως των διαπραγματεύσεων για την επόμενη ΣΣΕ.

#### Άρθρο 40

##### Ισχύς - Τροποποιήσεις - Καταγγελία

1. Η παρούσα Συλλογική Σύμβαση ισχύει από 1.1.1993 και λήγει την 31.12.1993.

2. Κατά τη διάρκεια ισχύος της παρούσης Συλλογικής Σύμβασης αι δ' αυτής καθορίζομεναι εκατέρωθεν υποχρεώσεις και δικαιώματα πάσης φύσεως κατισχύουν των διατάξεων πάσης συνομολογηθσομένης τυχόν κλαδικής Συλλογικής Σύμβασης Εργασίας και αμοιβών μεταξύ των επαγγελμάτων Οργανώσεων Εφοπλιστών και Ναυτικών.

3. Η παρούσα δύναται να καταγγελθεί εγγράφως παρ' εκάστου των συμβαλλομένων δύο μήνες προ της λήξεώς της, της καταγγελίας επιδιδομένης προς το έτερον, παραμένει όμως αυτή εν ισχύ και μετά την καταγγελία της, μέχρι της εν παραγράφω 1 του παρόντος άρθρου οριζομένης ημερομηνίας λήξεως της ισχύος της.

Σε περίπτωση μη εκπροθέσμου καταγγελίας συμφώνως προς τα ανωτέρω η ισχύ παρατίνεται επί ένα τρίμηνον από της ημερομηνίας λήξεώς της, οπότε μετά την παρέλευση και του τριμήνου αυτού, παύει οριστικά αυτή να ισχύει.

Η παρούσα συντάχθηκε σε τρία αντίτυπα και έλαβαν από ένα πρωτότυπο τα συμβαλλόμενα μέρη, το δε τρίτον

Θέλει υποβληθεί στο Υπουργείο Εμπορικής Ναυτιλίας για  
κύρωση σύμφωνα με το Νόμο.

Πειραιάς, 7 Ιουλίου 1993

Για την Ένωση Εφοπλιστών  
Επιβατηγών Πλοίων

Ο Πρόεδρος  
**ΑΝΔΡΕΑΣ ΠΟΤΑΜΙΑΝΟΣ**

Ο Γενικός Γραμματέας

**ΓΕΡ. ΣΤΡΙΝΤΖΗΣ**

Για την Πανελλήνια  
Ναυτική Ομοσπονδία

Ο Γεν. Γραμματέας  
**ΓΙΑΝΝΗΣ ΧΑΛΑΣ**

Για τα Ναυτεργατικά  
Σωματεία

1. Για την Π.Ε. Πλοιάρχων Ε.Ν.

Ο Πρόεδρος  
**ΓΙΑΝΝΗΣ ΤΣΟΥΡΑΣ**

2. Για την Π.Ε. Μηχ/κών (ΜΕΚ)  
E.N.

Ο Πρόεδρος  
**ΚΥΡΙΑΚΟΣ ΜΠΙΛΙΑΣ**

3. Για την Π.Ε.  
Ραδιοτηλ/τών και  
Ραδιοηλεκτρονικών Αξ/κών  
Ο Πρόεδρος  
**ΚΩΣΤΑΣ ΚΛΗΜΗΣ**

4. Για τον Π.Σ. Οικ/κών Αξ/κών  
Ο Πρόεδρος  
**ΝΙΚΟΣ ΤΣΑΜΗΣ**

5. Για την Π.Ε. Φροντιστών Ε.Ν.  
Ο Πρόεδρος  
**ΓΕΡΑΣΙΜΟΣ ΖΑΧΑΡΑΤΟΣ**

6. Για την Π.Ε. Ηλεκτρολόγων  
E.N.  
Ο Πρόεδρος  
**ΑΡΙΣΤΕΙΔΗΣ ΚΩΛΕΤΣΗΣ**

7. Για την Π.Ε. ΝΑυτών Ε.Ν.  
Ο Πρόεδρος  
**ΑΝΤ. ΝΤΑΛΑΚΟΓΙΩΡΓΟΣ**

8. Για την Π.Ε.  
Ναυτομαγείρων Ε.Ν.  
Ο Πρόεδρος  
**ΓΙΩΡΓΟΣ ΜΑΡΟΥΛΑΚΗΣ**

9. Για την Π.Ε.  
Θαλαμηπόλων Ε.Ν.  
Ο Πρόεδρος  
**ΓΕΡΑΣΙΜΟΣ ΜΕΛΕΤΗΣ**

10. Για την Π.Ε.  
Προσ. Τροφοδοσίας Ε.Ν.  
Ο Πρόεδρος  
**ΧΡΗΣΤΟΣ ΚΑΤΑΓΑΣ**

11. Για την Π.Ε. Πρ/κών Πλοιάρ-  
χων  
& Κυβερνητών Ε.Ν.  
Ο Πρόεδρος  
**ΣΤΑΘΗΣ ΛΟΥΡΜΠΑΣ**



## ΕΘΝΙΚΟ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟ

Εκδίδει την ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ από το 1833

Διεύθυνση : Καποδιστρίου 34  
 Ταχ. Κώδικας : 104 32  
 TELEX : 22.3211 YPET GR  
 FAX : 5234312

Οι υπηρεσίες του ΕΘΝΙΚΟΥ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΥ  
 λειτουργούν καθημερινά από 8.00' έως 13.00'

### ΧΡΗΣΙΜΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ

- \* Πώληση ΦΕΚ όλων των Τευχών Σολωμού 51 τηλ.: 52.39.762
- \* ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ: Σολωμού 51 τηλ.: 52.48.188
- \* Για φωτοαντίγραφα παλαιών τευχών στην οδό Σολωμού 51 τηλ.: 52.48.141
- \* Τμήμα πληροφόρησης: Για τα δημοσιεύματα των ΦΕΚ Σολωμού 51 τηλ.: 52.25.713 – 52.49.547

- \* Οδηγίες για δημοσιεύματα Ανωνύμων Εταιρειών και ΕΠΕ τηλ.: 52.48.785
- Πληροφορίες για δημοσιεύματα Ανωνύμων Εταιρειών και ΕΠΕ τηλ.: 52.25.761

- \* Αποστολή ΦΕΚ στην επαρχία με καταβολή της αξίας του δια μέσου Δημοσίου Ταμείου Για πληροφορίες: τηλ.: 52.48.320

### Τιμές κατά τεύχος της ΕΦΗΜΕΡΙΔΑΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ:

Κάθε τεύχος μέχρι 8 σελίδες δρχ. 100. Από 9 σελίδες μέχρι 16 δρχ. 150, από 17 έως 24 δρχ. 200

Από 25 σελίδες και πάνω η τιμή πώλησης κάθε φύλλου (8σελίδου ή μέρους αυτού) αυξάνεται κατά 50 δρχ.

Μπορείτε να γίνετε συνδρομητής για όποιο τεύχος θέλετε. Θα σας αποστέλλεται με το Ταχυδρομείο.

### ΕΤΗΣΙΕΣ ΣΥΝΔΡΟΜΕΣ

Κωδικός αριθ. κατάθεσης στο Δημόσιο Ταμείο 2531

Κωδικός αριθ. κατάθεσης στο Δημόσιο Ταμείο 3512

Η ετήσια συνδρομή είναι:

a) Για το Τεύχος Α'	Δρχ.	15.000
β) » » » Β'	»	30.000
γ) » » » Γ'	»	10.000
δ) » » » Δ'	»	30.000
ε) » » » Αναπτυξιακών Πράξεων	»	20.000
στ) » » » Ν.Π.Δ.Δ.	»	10.000
ζ) » » » ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ	»	5.000
η) » » » Δελτ. Εμπ.& Βιομ. Ιδ.	»	10.000
θ) » » » Αν. Ειδικού Δικαστηρίου	»	3.000
ι) » » » Α.Ε. & Ε.Π.Ε.	»	200.000
ια) Για όλα τα Τεύχη εκτός ΤΑΕ-ΕΠΕ	»	100.000

Ποσοστό 5% υπέρ του Ταμείου Αλληλο-  
 βοηθείας του Προσωπικού (ΤΑΠΕΤ)

Δρχ.	750
»	1.500
»	500
»	1.500
»	1.000
»	500
»	250
»	500
»	150
»	10.000
»	5.000

Πληροφορίες: τηλ. 52.48.320